大公報

上海版

上海軍管會登記新字第八號

第一萬七千五百五十八號

今天本報壹大張

每份人民幣七百元

訂戶報費一律按月預收 外埠平寄郵費免收

郵電部上海郵局及全國各地各級郵局發行

經理部：上海（0）南京東路二一二號 電話：一九四八〇轉接各部 電報掛號：二二二二五

編輯部：上海（1）人民路二六一號

總編輯室	電話	七一八二六
政治組	電話	七一八二六
經濟組	電話	七〇〇〇八
文教組	電話	七〇〇〇九
讀者工作組	電話	七一八三二
藝術組	電話	七〇〇〇八

印刷廠：上海（1）人民路二六一號 南市電話：七〇六六三

昨日發報時間五時十分

今天本報內容提要

★全國各地工人普遍展開增產節約競賽，迎接第三屆國慶及亞洲和平會議。（一版）

★南漢宸致電日本中日貿易促進會，再度請其派遣代表團來北京商談，以便早日完滿執行中日貿易協議。（一版）

★全國游泳比賽大會勝利閉幕，華北總分第一，華東、解放軍次之。（一版）

★劉格平：三年來民族工作的成就。（二版）

★受過日寇細菌毒害的各地人民擁護國際科學委員會報告書。（二版）

★滬勞動就業委員會舉行幹部大會，陳丕顯同志在會上作了重要指示。（一版）

★劉季平：爲有計劃有步驟地做好勞動就業工作而努力。（一版）

迎接第三屆國慶及亞洲和平會議 各地工人普遍展開增產節約競賽

上海、瀋陽、西安、武漢等城市積極籌備慶祝國慶

【中央人民電台廣播】北京廿日消息：全國各地工人正在普遍展開愛國增產節約競賽，迎接第三屆國慶節和亞洲及太平洋區域和平會議。許多地區的職工在競賽中已經獲得了顯著成績。東北各廠礦從各基本建設工地的職工，在推廣先進經驗方面成績很大。西安市一百多個工廠企業單位的職工，在愛國增產節約競賽中，先後提出合理化建議一千七百多件，其中七百多件已經被採納，開始執行。北京電車修造廠積極推廣先進經驗，爭取在國慶節前夕把第一輛自己製造的新機車完成出廠。山西陽泉裕興鐵工廠職工，決定在九月份完成二百二十部水車，以供應農民的需要。

全國鐵路職工也熱烈展開了競賽，天蘭鐵路全體員工以勝利完成十月一日通車典禮前的各項工作，作爲競賽的主要內容。中長鐵路管理局蘇家屯機務段鄭錫坤包車組，從今年六月初向全國鐵路提出挑戰以來，已經勝利完成了競賽條件；最近他們爲了迎接國慶節，和亞洲及太平洋區域和平會議，又訂出了新的條件向全國鐵路職工挑戰，以展開深入持久的愛國競賽。

【中央人民電台廣播】北京十九日消息：上海、瀋陽、西安和武漢等市正在積極籌備慶祝第三屆國慶節。華東暨上海市各界人民慶祝第三屆國慶節的籌備委員會已經在本月十日成立，由陳毅任主任。籌備委員會已經決定在國慶日舉行大規模的慶祝遊行，並且在國慶節前後，展開一次廣泛深入宣傳活動，動員各階層人民迎接就要到來的大規模經濟建設。瀋陽市國慶節慶祝大會籌備委員會已經開始進行各種籌備工作，全市三十萬職工正在展開熱烈地增產競賽，迎接國慶節。全市三百八十多名報告員及一萬五千多名宣傳員將要在國慶節前全部行動起來，向市民廣泛宣傳。西安市各界決以搞好愛國衛生工作迎接國慶節。各工廠、企業、商店中的工會組織，正在發動職工，爭取提前或超額完成增產節約的計劃。全市各機關、團體、學校和街道居民們深入開展了愛國衛生工作。武漢市各界人民慶祝國慶的籌備委員會十二日正式成立，在國慶節那天預計將有三十六萬人參加遊行。

爲早日完滿執行中日貿易協議 南漢宸致電日本中日貿易促進會 再度請其派遣代表團來北京商談

盧緒章就貨單聯繫價格諸問題向鈴木一雄提出建議

【新華社北京廿日電】中國國際貿易促進委員會主席南漢宸在十九日致電日本中日貿易促進會，再度邀請該會派遣代表團於最短期間來北京商簽執行中日貿易協議的具體合同，以期中日貿易協議能夠早日完滿執行。南漢宸致中日貿易促進會的電報全文如下：

中日貿易促進會：

爲了切實地履行中日貿易協議，本委員會根據協議第四條的規定，曾電請貴方派遣代表來北京進行具體商談。現在面前擺着對雙方有利的交易可以具體實現。但是有些有關履行協議的業務及技術性的問題必須雙方當面協商才能解決。因此特再電請貴方派遣代表團於最短期間來北京商簽具體合同。中日貿易協議的簽訂是完全符合於兩國人民的利益的，因此獲得兩國廣大人民的擁護與支持。我們相信貴方必將努力克服一切困難，以期達成協議的完滿執行。我們當盡力給予貴方代表團以來北京所需要的照顧與協助。盼電覆。

中國國際貿易促進委員會主席南漢宸 九月十九日

【新華社北京廿日電】自從中日貿易協議於今年六月一日在北京簽訂以後，日本中日貿易促進會曾通過電信多次向中國進出口公司提出易貨貨單。中國進出口公司經理盧緒章對以上易貨貨單已及時覆電表示除第一批中之苧麻一項以外，其他都同意，並提出中國方面所需要的貨單。但是，在此期間，中日雙方電訊往還雖多，並沒有達成具體交易。爲有效地迅速地執行中日貿易協議，展開並擴大中日貿易，盧緒章特就貨單、聯繫、價格、貿易的方式和方法諸問題，向中日貿易促進會常務理事鈴木一雄提出幾項建議，這些建議在十九日已由中國國際貿易促進委員會主席南漢宸電轉鈴木一雄。

盧緒章在電文中提出了根據日方先後來電的要求及中日雙方供需可能情況所擬訂的貨單。盧緒章指出：「此項貨單包括的品種多，數量大，個別交易雖是進行方式之一，但經驗證明，完成一個大的協議，單單通過電信往返來聯繫，是很困難的。爲促其具體實現，希你方從速組織有關廠商代表，於最近期內來北京統一與我進行具體商談。」

關於價格問題，盧緒章認爲雙方如對於進出口商品的價格同時加以考慮，從而確定合理價格是容易達成協議的。

盧緒章並根據他和西歐各國談判執行莫斯科國際經濟會議協議的成功經驗，就關於進行貿易的方式和方法提出建議說：「統一談判，確定進出口貨單，價格，規格及條件，進出口同時分別簽訂具體合同並經過銀行保證，以第三國貨幣作爲清算尾差或以物資清償，爲最有效最好的方法。」

盧緒章希望鈴木一雄能電告談判代表組織情況和來中國日期。

南漢宸就中日貿易問題答新華社記者問

【新華社北京廿日電】本社記者爲了解中日貿易協議簽訂後的情況及有關具體執行協議的問題，特在十九日訪問中國國際貿易促進委員會主席南漢宸，提出了一些問題請予答覆。本社記者所提出的問題及南漢宸的答覆如下：

問：中日貿易協議簽訂後，日本人民有何反應？

答：自從中日貿易協議簽訂後，已引起日本廣大人民普遍的支持和擁護。日本許多廠商在協議簽訂後，不斷給我們來信，提出他們要求交易的物資，到目前爲止已達七十餘種。可見日本人民和民間工商業者是迫切要求實現中日貿易的。

問：對他們這些要求，採取了什麼態度？

答：我們對所簽訂的中日貿易協議自始至終是抱着忠實履行的態度的。對日本廠商來信要求交換的物資，均根據協議的規定，作了合理的答覆：凡屬協議內的物資，我們都已在覆信中表示願意交易。爲了促成中日貿易協議的具體執行並簽訂具體合同，曾數次函電邀請他們派代表來北京具體商談，但至今仍沒有實現。

問：交換物資時運輸問題怎樣解決呢？

答：運輸問題中主要的是船舶使用問題，我與高良富、帆足計、宮腰喜助三位先生進行談判時，就有過可以考慮使用日船，並可直接到中國港口的初步諒解，但關於日船靠岸港口，入港手續及其他有關航行具體問題，必需雙方當面協商方能解決。

問：付款問題怎麼辦呢？

答：原則上是以貨易貨，但其付款方式可以靈活處理，除直接易貨的方式外，通過第三國銀行互開信用狀也不失爲一種辦法。將來雙方當面協商時，如有更合適的方法，也可考慮採用。

問：交易物資的價格怎樣決定？

答：價格問題，將來雙方具體商談時，可本着公平合理的原則調整之。總之，所有有關交易上的具體技術問題，必需雙方當面磋商，方能圓滿解決。

滬勞動就業委會舉行幹部大會

市委陳丕顯同志在會上作了重要指示

全體工作人員經過短期學習後，即將正式展開失業登記工作。

【本報訊】上海市勞動就業委員會爲了貫徹執行中央人民政府政務院「關於勞動就業問題的決定」，經過一個多月的準備，已在全市成立了市區兩級勞動就業委員會及其辦公機構，並從各方面抽調了四千多工作人員，成立了一百多個工作隊。在華東軍政委員會的領導下，製定了具體計劃與辦法。準備在不久期間由點到面逐步展開失業登記工作。爲了順利展開這一工作，該會特於十九日舉行幹部大會。出席這一大會的有：中共上海市委陳丕顯同志，上海市勞動就業委員會劉季平主任委員，馬純古副主任委員，以及市區兩級勞動就業委員會的委員和工作人員等共三千餘人。

中共上海市委陳丕顯同志在會上作了重要的指示。他說：失業現象在資本主義國家內是無法消滅的，但是新中國成立不久後，就對處理失業問題作出了顯著的成績，並將開始着手消滅失業現象，這說明了人民民主制度的優越性，說明了共產黨和人民政府對人民負責，爲人民服務的偉大精神。他在扼要地指示了大家在這一工作中應該注意的若干問題後，號召全體工作人員發揚高度的積極性，穩步前進，勝利完成這一光榮任務。

會上並由上海市勞動就業委員會劉季平主任委員作了有關報告。

現在該會全體工作人員正在熱烈地展開學習，以便經過短期學習後，迎接即將正式展開的失業登記的工作。

爲有計劃有步驟地做好勞動就業工作而努力

——在上海市勞動就業委員會幹部大會上的報告

上海市勞動就業委員會主任委員 劉季平

一、逐步解決舊中國遺留下來的失業問題，是人民政府對人民負責，爲人民服務的光榮任務；也是迎接大規模建設的準備工作之一。

失業問題是帝國主義長期侵略和國民黨反動統治在中國社會上所造成的惡果，是帝國主義和國民黨反動統治遺留下來的嚴重問題。舊中國的反動統治階級是從來不管人民的痛苦的，也永遠不能解決這一問題。但新中國成立後，在毛主席和中央人民政府的領導下，不僅恢復與發展了生產，而且在解決失業方面，也做了很多工作，使許多失業的人數一天天減少。[illegible]員尚未完全解決就業問題，主要[illegible]的失業人員爲數太多；其次，[illegible]若干對國計民生沒有太大需要[illegible]問題，這是新中國在大踏步前進中[illegible]現象。

[illegible]還需要集中這麼多人，費這麼大[illegible]呢？主要有三個理由：第一、[illegible]羣衆生活與工作的切身問題，[illegible]應該採取更積極負責的態度盡力[illegible]初期因限於各種條件，只能[illegible]們國家財政經濟情況已經根本[illegible]逐步解決這個問題。第三、[illegible]各方面需要的人手將日益[illegible]有計劃地把城鄉大量的剩餘[illegible]其他社會事業中來，並進[illegible]。

勞動就業工作不是一件小事，它的任務和意義是很大的。它要堅決地、逐步地、徹底解決過去舊社會所永遠無法解決的失業問題，同時要爲將來更有計劃地調配勞動力開始打下基礎；它是勞動人民的迫切要求，也是大建設的準備工作之一。

我們每一個工作人員都必須認清這一工作的重大意義，認識到我們今天所以能夠提出這個問題來加以解決，乃是我們在各個戰線上都已取得偉大勝利的結果，乃是因爲我們國家的新民主主義制度比資本主義制度好。我們必須加強團結，互相幫助，發揚高度的責任心和積極性，來迎接這個光榮而艱巨的任務。

二、深入里弄、依靠羣衆，弄清失業人員的各種情況，以便有組織、有計劃、有步驟地解決就業或救濟問題，乃是逐步做好勞動就業工作的第一個努力方向。

這個工作很重要，決不能急躁從事。我們在工作中必須注意兩條原則：第一、必須按照實際需要與可能，逐步發展生產事業與其他社會事業；同時[illegible]步驟地解決就業問題。第二、必須按照各種具體情況，適應工作需要，分別加以處理，[illegible]致用，各得其所。[illegible]這個辦法在舊中國[illegible]中國已經開始有[illegible]人員的[illegible]的毛病，結果往往弄得適得其反，[illegible]辦好這件大事，一定要冷靜從事，[illegible]織，有計劃，有步驟地進行宣傳教育，說服[illegible]所有失業人員[illegible]政府逐步解決這個問題。聽說最近在一部分失業人員中已經或多或少地滋長了一些急躁的情緒，[illegible]記過的人，深怕擴大登記範圍，影響到他們的就業機會；有些按中央統一登記條例暫時可以稍緩一步的人，又想要無限度的擴大登記範圍，和那些困難更大的人爭先後；甚至有小商店老闆把鋪子交給老闆娘，準備冒名失業職工來登記的；有小型工廠職工、生產合作社社員，想主意要求解僱或退社，準備作爲失業工人登記後轉到國營工廠去。還有人因缺乏證件而焦急萬分，到處奔走。這些人急於就業，或希望就一個更好的業，是可以理解的，有些人也確實有或大或小的困難，不可厚非。其中合乎中央統一登記條例的，我們都應儘速予以登記；按照華東軍政委員會指示第四條規定，應該首先就業或救濟者，我們都要儘先辦理；沒有證件的人可以通過民主評議弄清楚，可以先加救濟，應該就業而暫時不能解決又無法生活者，用不着焦急；是那些應該暫緩登記或稍後就業的人，將來生產發展了，需要的人更多了，遲早也總可以登記就業。但是合不合規定，當緩還是當急，必須認眞分清，不合規定者，現在實在礙難辦理，可緩者必須稍安毋躁，當急者也要照顧條件有計劃地逐步解決。

要貫徹前面所講的兩條原則，不只是一個思想問題，還要解決一個實際問題，即是弄清情況。如果不了解情況，或者了解得不具體不眞實，這兩條原則就無法貫徹。怎樣才能弄清情況呢？華東軍政委員會關於貫徹執行中央勞動就業決定的指示說得很清楚：「絕不能單純依靠少數登記機關，必須把它當作一個廣大羣衆工作來進行。應組織專門工作隊，配備一定骨幹，深入街道里弄，並依靠當地居民羣衆的協助，在短時期完成登記工作。」爲此，我們這次除成立市區兩級勞動就業委員會外，又決定在各個區行政辦事處（亦即公安派出所）爲單位，建立里弄失業登記委員會。並以各個工作隊，以加強對里弄的聯繫與指導。里弄失業登記委員會可吸收在業職工、家庭婦女、及失業人員中的積極分子組成之。里弄失業登記委員會的任務，是宣傳勞動就業工作的方針辦法，調查登記各類失業人員，組織失業人員學習，啓發失業人員自報有關情況，發動一部分有關居民，通過民主評議提出有關登記、分類、就業、救濟等問題的初步意見。要這樣做，必須注意一個十分重要的條件，即是里弄失業登記委員會一定要很純正。

如何才能保證里弄失業登記委員會的純正呢？第一、選拔里弄失業登記委員時，一定要很愼重，一定要選拔那些肯積極負責的人，大公無私的人，能聯繫羣衆的人，能遵守紀律，照章辦事的人。第二、在里弄失業登記委員的成份方面，要儘可能做到有一部分在業職工中的積極分子，一部分家庭婦聯的積極分子，一部分失業人員中的積極分子，不可吸收任何不務正業的人。第三、任何里弄不經區級組織許可都不得擅自組織失業登記委員會，不得擅自進行登記工作。任何里弄失業登記委員會的成立，都要先經工作隊深入調查，里弄內民主討論，再報請勞動就業委員會區分會批准。

既然要這樣愼重，我們就不可能也不應該要求全上海一萬多條街道里弄在幾天裏都把失業登記委員會組織好，都同時毛毛草草地展開登記工作。那樣辦，看起來雷厲風行，非常積極，實際上成事不足，敗事有餘，必須堅決加以防止。

我們應該怎樣做呢？我們將採取由點到面逐步展開的辦法。現在，我們已在幾條里弄進行典型試驗，並且已經有了初步的經驗。下一步，將由各區各自選擇若干里弄，重點展開登記工作，以推廣和提高典型經驗。然後再分批推廣到較多里弄，直至全面完成登記工作。

三、與有關方面密切配合，抓住重要環節，創造有利條件，以逐步擴大勞動就業出路，是逐步做好勞動就業工作的第二個努力方向。

深入里弄，依靠羣衆，辦理登記，弄清失業人員的各種具體情況，這只是勞動就業工作的一半。弄清失業人員的各種具體情況，是爲了更能各得其所地逐步解決就業或救濟問題。要做到這一點，就必須同時注意了解各種事業方面有些什麼可就之業，並積極設法創造一切能夠增加就業減少失業的有利條件。這在舊中國是不可思議的事，在新中國，卻已經有了無數生動的經驗。就拿最近上海來講，大量的加工定貨，二萬戶工房的建築，工廠三八制的重點推行，某些原料供應問題的及時解決，以至速成識字運動、愛國衛生運動的初步開展等等，全都大大增加了失業工人與失業知識分子的就業人數，克服了某些可能發生的困難。這說明現在整個經濟情況已根本好轉，很多事業在全面恢復、重點發展的方針下正欣欣向榮，我們只要因勢利導，抓住一些重要環節，興辦一些應該興辦的事業，改善一些應該改善的工作，就可以直接間接創造一些有利於勞動就業的條件，克服一些可以克服的困難。因此，我們一方面要深入里弄，弄清失業人員的情況，一方面還要加強與有關方面的聯繫，隨着經濟發展的需要，在可能範圍以內，爲勞動就業擴大出路。

但是這件事不是專靠勞動就業委員會所能解決的，必須適當地要求有關部門，要求公私營企業、其他社會事業，以至在業職工，都同樣採取負責的態度，共同關心這個問題，共同想辦法，才能把這個工作做得更好。爲了創造有利條件，擴大勞動就業的出路，我們計劃：除吸收各有關方面的代表參加市、區勞動就業委員會之外，還準備有重點地建議有關部門建立協助勞動就業工作的專門小組或其他適當組織，作爲我們勞動就業委員會的顧問和助手。我們市、區勞動就業委員會的工作方法也應有所改變，不能僅僅像職業介紹所一樣，坐在家裏等機會介紹人就業；也不能僅僅像商品推銷員一樣，東奔西走安插人就業。應該有重點地加強與各有關部門的聯繫，依靠他們研究和發現一切有利於勞動就業工作的重要環節，儘可能適應各方面的發展計劃，創造更多可以增加就業的有利條件。只要我們善於發揚這些單位的積極性，避免失業的一些重要環節，造成了有利條件，客觀上對勞動力的需要就會不斷增大，勞動就業的出路也就自然而然地要一天天加寬起來。也只有這樣，我們才能通過這一工作，學會大量統一調配勞動力的新經驗。

能不能要求各有關方面無限度地吸收剩餘勞動力，一下子把所有失業人員都包下去呢？不可以的。各方面吸收勞動力的多少，都有一個限度，那就是它本身恢復與發展的需要。這個限度不是固定的，它要隨着事業計劃的發展而擴大，並可能因我們主觀努力之大小而有所增減。我們的任務不是超過這個限度強人之所難，而是依靠我們與各方面的共同努力，深入細緻地研究這個限度，不斷突破這個限度，逐漸擴大各方面對勞動力的需要。我們愈能加強有效的努力，各方面的需要愈擴大，勞動就業的出路也就愈寬。

這一點，一切失業人員也都應該認識清楚。爲什麼全面勞動就業一定要在幾年內逐步求得解決，而不可能馬上全部解決呢？其主要原因之一就在這裏。爲什麼中央統一登記條例要規定一部分先登記，一部分人暫不登記呢？爲什麼在華東軍政委員會指示中關於就業問題要規定四緩四急呢？就是因爲具體的勞動就業只能走着這一條路逐步前進。因此一切失業人員都不應爭先恐後，應該給我們時間更切實地想辦法，不斷擴大就業的出路。應該按照各種失業人員的具體情況，分別先後緩急逐步解決就業問題。事實上，新中國在這方面的努力之大和收效之速，已經是空前未有的了。歷史上任何朝代，從來也不曾有過一個例，能像我們新中國這樣穩定、這樣快地走上大發展的軌道。而且應該知道，我們現在還不僅直接從各種具體事業方面來想辦法擴大就業出路，實際上三年來我國在各方面的巨大勝利也都莫不有利於全面解決勞動就業問題。大家知道，土地改革不僅消滅了封建，使農民翻了身，而且使我們的糧食生產量超過了中國歷史上最高的年產量；使棉花生產量提高到了全世界第二位；因而也就使農村購買力和原料供應空前提高，大大促進了工商業和文化事業的發展。難道這不是從根本上推動了勞動就業嗎？大家知道，抗美援朝運動不僅把美帝國主義打回到了三八線附近，而且已打亂了美帝國主義的陰謀。使遠東與世界和平進一步得到保證，使我們的國家不僅可以安穩地完成了恢復與改造工作，而且可以安居樂業地進一步準備大規模建設。難道這不是從根本上保障了勞動就業嗎？大家知道，穩定財政金融物價，不僅使勞動人民的日常生活從物價一日三漲的威脅下解放了出來，而且已使我們國家財政收支完全達到了平衡，國家預算百分之五十以上可以用之於生產建設和文化建設，還將進入大規模建設。難道這不是從根本上開闢了勞動就業的大道嗎？至於鎮壓反革命，三反、五反、民主改革、生產改革也都莫不如此。在這樣的情形之下，我們還有什麼理由採取急躁的態度，來對待勞動就業問題呢？我們只有感謝毛主席，擁護毛主席的一切措施，按照毛主席的計劃，更積極地改造思想、學習有用技能，爲有計劃有步驟地逐漸實現全面勞動就業而努力。

有人生活確實很困難，迫切需要就業，而暫時又不能全部得到適當的就業機會，那怎麼辦呢？這個問題，中央和華東軍政委員會的指示也已有規定，它說：「應儘可能採取以工代賑，生產自救等積極辦法予以安置；至於老弱殘廢的失業人員，則給以較長期的救濟。」事實上，我們過去在這方面也已做了不少工作。目前除繼續維持外，還正在進一步設法加強。[illegible]經過民主評議，都可按其實際困難之性質與大小，予以適當的幫助或救濟。

根據上述情況，我們的結論是什麼呢？可以歸納爲三條：第一、充分認識勞動就業工作的重大意義，高度發揚工作責任心與積極性，[illegible]克服各種急躁情緒。第二、同時從兩個方面努力：首先深入里弄，弄清各類失業人員的具體情況，以便於逐步分別處理；同時聯繫有關方面，不斷創造有利條件，以逐漸擴大勞動就業出路。第三、把已經弄清情況的各類失業人員，有計劃、有步驟地逐漸分別介紹到生產事業或其他社會事業中去。不能及時解決而又無法生活者，則先採取臨時辦法加以補救。我們認爲：這是市、區勞動就業委員會的具體任務。這也就是我們做好勞動就業工作的基本方法與路線。至於有關登記、分類、就業、救濟等具體辦法，則另有報告。在此暫不贅述。

受過日寇細菌毒害的人民 擁護國際科學委員會報告書

【新華社北京十九日電】在抗日戰爭期間曾經被日寇撒佈細菌所毒害的我國各地人民，在看到國際科學委員會關於調查細菌戰事實的報告書後，對於美帝國主義向朝中人民進行更爲毒辣的細菌戰的罪行，表示無比的憤怒。

浙江省寧波市永森醬酒廠的工人錢貴法，是一九四零年日寇在該地撒佈鼠疫細菌時染疫的九十九人中唯一倖存的人。自美國侵略者在朝鮮和我國東北進行細菌戰以來，他以自己親身的遭遇，向各界人民控訴細菌戰的罪惡。他說：「現在國際科學委員會進一步證實了美帝國主義利用日寇細菌戰犯進行細菌戰，更加激起了我對美帝國主義的仇恨。美帝國主義是殺人不見血的野獸，比日本帝國主義還要狠毒。」全家被日寇鼠疫細菌害死了十四人的寧波女中學生蔣杏月，一提起她的父親、伯父、哥哥等慘死的經過，眼睛就紅了起來。她在愛國衛生運動中，也是一位積極的宣傳者和組織者。她在談到國際科學委員會報告書中「新中國的衛生」一段時說：「現在我們這裏已經養成了人人講衛生、戶戶愛清潔的習慣，連過去非常迷信的老太婆和五六歲的孩子都懂得衛生，我相信，美帝國主義想用細菌來嚇倒我們，只不過是一場夢想。」天津市私營恆源紡織廠女工華學珠談起她被日寇細菌害死了的父親、哥哥和一個妹妹，說：「我九歲時，日本在我老家無錫附近的鄉村撒佈細菌，害死了我的兩個哥哥和一個妹妹，我的父親也因而氣憤自殺。今天，美國又在朝鮮和我國東北撒佈細菌來害我們，還想抵賴，現在各國科學家把美國細菌戰罪行都調查出來了，我一定要努力生產，支援抗美援朝，狠狠地打擊美國侵略者！」雲南省保山專區各族學員衎景熙（擺夷族）、那八卡、耿馬、姚老三（山頭族）、茶恒德（傣族）等人，控訴了抗日時期侵緬日軍在該省保山區撒佈鼠疫、霍亂等細菌，企圖危害各族人民的罪行。衎景熙說：「我親眼看見日本人把感染了細菌的死老鼠的血液注射到活老鼠的身上，他們還強迫我們尋找螞蚱、蚊子、蠅子以及豬毛、牛毛等，把這些昆蟲用玻璃瓶裝起進行繁殖，然後用飛機運走。」他們一致指出：今天美帝國主義竟把日本人使用的方法加以發展，這種更加毒辣的罪行如不制止，全世界人民都難免於災難。

全國游泳比賽大會勝利閉幕

華北總分第一 華東、解放軍次之

【新華社廣州十九日電】一九五二年全國游泳比賽大會，在十八日下午勝利閉幕。出席閉幕典禮的有大會籌備委員會副主任委員、廣州市人民政府副市長朱光，中國人民解放軍中南軍區、第四野戰軍政治部宣傳部長杜星垣，青年部部長張金輝，文化部副部長王燕士以及中華全國體育總會副主席馬約翰等。閉幕典禮在下午五時三十分正式開始，穿着各種顏色游泳服的七個單位的代表隊和兩個特邀華僑代表在雄壯的軍樂聲中進入會場。在兩邊看台上的兩萬多觀衆對這些英勇健康，生氣勃勃的選手們發出了一片歡呼。大會籌備委員會主任委員朱光向大會致閉幕詞。他說：「這次大會不僅檢閱了我國三年來水上體育運動的成績，而且對推動全國體育運動也有很大的意義。今後我們更要堅決執行毛主席『發展體育運動，增強人民體質』的指示，普及和提高全國的體育運動，使我們能更好地建設我們的國家。」

接着由朱光、王燕士、馬約翰等給優秀的單位和個人頒發了獎品。獲得獎品的有華北區代表隊、華東區代表隊、中國人民解放軍代表隊和中南區代表隊。個人獲獎的有：男子得分最多的穆祥雄、葉子由、穆祥豪和俞順源；女子得分最多的金芸培、鄭素耕、董琍和林美玲。得獎的還有創造女子二百公尺俯泳（蛙式）全國新紀錄的鄭素耕，創造男子八百公尺自由式接力全國新紀錄的解放軍代表隊和華北區代表隊。獲得獎品的還有參加水上表演的廣州珠江中南區、西南區、中國鐵路工會的代表隊和特邀華僑代表，也得到了大會頒發的紀念獎品。獲得大會獎品的單位和個人受到每一個觀衆的熱烈歡呼。

在頒發獎品後，中南區和廣州市水上文化宮的運動員舉行了水球表演比賽，各代表隊參加跳水比賽的選手也作了跳水表演。

【新華社廣州十八日電】一九五二年全國游泳比賽大會緊張地進行了三天，各項競賽今日已全部結束。三天來的團體總成績如下：華北區七十四分，共得金色獎章九枚，銀色獎章十一枚，銅色獎章五枚；華東區六十七分，共得金色獎章十一枚，銀色獎章十一枚，銅色獎章八枚；中國人民解放軍六十五分，共得金色獎章八枚，銀色獎章一枚，銅色獎章四枚，白色獎章十二枚；中南區三十分，共得銀色獎章五枚，銅色獎章七枚，白色獎章七枚；東北區七分，共得銀色獎章一枚，銅色獎章一枚，白色獎章四枚；西南區和中國鐵路工會兩代表隊在比賽中努力不懈，但沒有獲得積分。在個人成績方面，女子得分最多的是金芸培（華北區），共得十一分；依次爲解放軍鄭素耕共得十分；華東區董琍共得九分。男子以華北區穆祥雄得分最多，共得十分；第二名葉子由（解放軍）、穆祥豪（華北區），各得八分；第三名爲印尼華僑俞順源，共得七分。

大會第三天的六個競賽項目，全部均爲決賽。女子二百公尺俯泳（蛙式）預賽時三分三十三秒四破全國紀錄的鄭素耕（解放軍），今天決賽時又以三分三十二秒突破預賽的成績，全場兩萬多觀衆熱烈地爲鄭素耕的優良成績歡呼。

今天六項決賽的結果如下：

一、男子一百公尺自由式第一名俞順源（印尼華僑），成績一分四秒八，第二名葉子由（解放軍），第三名張家瑞（華北區），第四名熊開發（解放軍）。

二、男子一百公尺俯泳（蛙式）第一名穆祥雄（華北區），成績一分十九秒三，第二名李人（解放軍），第三名方友文（華北區），第四名徐致祥（中南區）。

三、女子五十公尺仰泳第一名董琍（華東區），成績四十三秒三，第二名董琳（華東區），第三名黃幗會（中南區），第四名金芸培（華北區）。

四、男子跳水第一名吳玉崑（華東區），成績八七·〇五分，第二名賀志（解放軍），第三名蔣浩泉（華東區），第四名梁惠標（中南區）。

五、男子一千五百公尺自由式第一名穆祥豪（華北區），成績二十三分四秒，第二名趙子鳳（印尼華僑），第三名史興隴（東北區），第四名羅金龍（華北區）。

六、女子二百公尺俯泳（蛙式）第一名鄭素耕（解放軍），成績三分三十二秒（破全國三分三三·八秒五紀錄），第二名穆秀珍（華北區），第三名趙錦清（中南區），第四名潘靜嫻（解放軍）。

東北全區今年大豐收

廣大農村即將熱烈展開秋收競賽

【新華社瀋陽廿日電】今年東北的莊稼收成將是十多年來最好的一年，農民們正以無比興奮的心情，加緊準備秋收。據目前情況估計，吉林省年景最好，可望十成；松江、黑龍江兩省九成；遼東、熱河兩省八成半到九成；遼西省雖然遭受了些自然災害，但也可以達到七成半左右。總的來看，如在收割前沒有意外災害，今年東北全區可能有八成半到九成年景，糧食產量將超過計劃，比去年增產百分之十。棉花也能完成計劃，比去年增產百分之二十。

今年東北全區能普遍豐收，主要原因是廣大農民在共產黨和各級人民政府的領導下，展開了轟轟烈烈的愛國增產競賽運動。各地農民普遍以提高單位面積產量爲中心，多方面地改進了耕作技術，並和各種自然災害進行了堅決的鬥爭。春耕播種期間，各地較普遍地實行了春翻地和深耕，種籽大多進行了精選和消毒。全區僅推廣的優良品種了一百一十多萬垧（每垧十五市畝）。吉林省有四分之一的耕地都播種了各種優良品種，經過消毒的種籽面積達十二萬六千五百垧。全區各地不但普遍比往年增加了施肥量，而且在夏鋤期間普遍施了追肥。北部地區一般都有百分之十的耕地莊稼追了肥，南部特產區追肥耕地達百分之三十到四十，這是東北農村從未有過的現象。春耕以來，不少地區曾接連發生旱、雹、蟲等各種自然災害，但都在農民們高漲的增產熱情下，被一一戰勝。吉林省部分地區遭受雹災後，人民政府當即領導農民展開了改種、補種和扶苗的運動，並未因雹災扔掉一畝地。熱河省青龍縣在蟲害發生前就組織了「防蟲情報站」，每個村都有專人負責按日檢查，一發現害蟲立即組織力量撲滅。凌源縣發生蟲災後，人民政府動員了五萬五千多人連續捕蟲，直到徹底消滅爲止。

目前，各地的大豆、高粱、玉米、穀子等各種糧食作物，都已接近成熟；棉花也已開始摘花。爲了確保豐收，農民們正積極響應人民政府號召，採取放秋壟、「打底葉」等各種有效辦法，促使莊稼早熟。許多農業生產合作社和互助組都已訂出秋收計劃，組織了人力和工具，保證適時開割，做到快收、細收。預計到九月下旬，東北廣大農村將要展開一個轟轟烈烈的秋收競賽運動。

錫蘭貿易代表團經廣州過漢赴京

【新華社廣州十七日電】以錫蘭商務部部長沈納那亞克爲首的錫蘭貿易代表團一行七人於十七日下午到達廣州，並於當晚離廣州赴北京。前往車站歡迎和歡送的有：廣州市工商業聯合會副主任林朗天，廣東省人民政府商業廳副廳長郭文釗，廣州市人民政府工商局局長梁湘，廣州市對外貿易管理局局長王斗光，廣州市人民政府外事處處長曹若茗等人。中國國際貿易促進委員會主席南漢宸特派代表高尚林前往深圳迎接錫蘭貿易代表團，並陪同前赴北京。

【新華社漢口十九日電】錫蘭貿易代表團一行，在團長沈納那亞克率領下，於十九日經漢口轉赴北京。前往歡迎和歡送的有：武漢市人民政府工商管理局局長文祥，武漢市工商業聯合會籌備會秘書長吳傳啓，中南軍政委員會外事處處長李棣華、中南軍政委員會交際處處長史林峯等多人。

信誼 信寧咳
糖漿止咳化痰
小瓶180公撮 大瓶360公撮
藥房均售
信誼化學製藥廠
上海市人民政府衛生局登記字1270號

三年來民族工作的成就

中央人民政府民族事務委員會副主任委員 劉格平

中華人民共和國成立以來，全國在實施毛主席的民族政策方面，獲得了輝煌的成就。各民族人民的愛國主義的政治覺悟提高了，各民族平等團結友愛合作的兄弟關係更加鞏固了。團結在偉大祖國大家庭中的各民族的政治、經濟、文化各方面都獲得了空前的顯著的發展，各民族人民的生活也日益得到了改善。

首先是實現了各民族的平等權利，推行了民族的區域自治政策。今年八月九日，中央人民政府頒佈了「中華人民共和國民族區域自治實施綱要」，這個綱要是三年來實行民族的區域自治政策的總結。截至一九五二年六月止，已經建立的民族自治區有一百三十個，其中有相當於專區或相當於縣的，也有相當於鄉的。若干人口很少的少數民族，如內蒙古的鄂倫春族，西北的保安族，在其聚居區也實行了區域自治。民族區域自治政策的推行，加強了民族團結，激發了各少數民族人民的愛國積極性，推動了當地的各項工作，從而迅速地改變着少數民族社會生活的面貌。

為了保障各民族雜居區少數民族的平等權利，中央人民政府政務院公佈了關於地方民族民主聯合政府實施辦法的決定。截至一九五二年六月止，已建立的民族民主聯合政府有二百多個。這一制度的推行，使少數民族雜居區的各民族，都有適當名額的本民族代表參加當地的政權工作。這就滿足了民族雜居區少數民族參加政權的要求，從而加強了民族團結。

對於散居在漢族或其他民族居民中的若干少數民族成分，中央人民政府政務院公佈了關於保障一切散居的少數民族成分享有平等權利的決定，充分地保障了他們與漢族人民或在當地佔多數的其他民族人民同樣享有各種自由權利，禁止一切對他們的歧視或侮辱的行為。

中央人民政府如此切實地保障各民族在政治上的平等權利，這就使得全國各少數民族都能親密地團結在中華人民共和國大家庭裏，為保衛祖國、建設祖國，創造美滿幸福的生活，而表現了從未有過的高度熱情和巨大力量。

其次是大量而普遍地培養了少數民族幹部。隨着民族工作的推進，和少數民族中建設事業的發展，少數民族幹部的需要日見迫切。為了普遍而大量地培養少數民族幹部，早在一九五零年十一月間，中央人民政府政務院就頒發了培養少數民族幹部試行方案和籌辦中央民族學院試行方案。三年來，各地除了在工作中放手使用和大胆提拔少數民族幹部外，還普遍開辦了各種民族幹部訓練班和民族幹部學校。在北京建立了中央民族學院，並在西北、西南、中南，設立了八個中央民族學院分院。這些民族幹部的民族成分，包括全國一切民族，僅中央民族學院及其分院畢業的學生就包括了六十多個民族。

為了鼓勵與幫助少數民族學生受到高等教育和普通教育，少數民族學生投考高等學校和中等學校得到了優先入學的照顧。因此，三年來已有不少的少數民族學生進入了高等學校和中等學校。

各級人民政府在培養少數民族幹部的同時，還調派了必需的漢族幹部到少數民族地區工作。這些漢族幹部都能同當地的民族幹部和羣衆建立親密合作的關係，熱情地為少數民族人民服務，對少數民族地區各項工作的開展起了很大的作用。

第三，是在少數民族地區開展了貿易工作，恢復和發展了農業和牧業生產。三年來，人民政府在廣大的少數民族地區建立了國營貿易機構，根據不同的情況，分別設置了國營貿易公司門市部、採購站、代銷店等企業機構和大批流動的貿易小組。這些貿易機構，根據公平合理的價格政策，有時並特別提高土產品的價格，大量收購少數民族地區的土產品，供應日用必需品，因此，土產品與工業品的交換比值起了空前的變化。如在湖西苗族自治區，解放前，每百斤五棓子只能換二十二斤十三兩食鹽，現在已能換到七十六斤十三兩食鹽。又如在新疆，解放前要一千七百九十四斤小麥或一百一十九斤羊毛才能換到一疋雁塔布，而到今年上半年，只要二百三十七斤小麥或三十二斤羊毛就能換到了。

各民族地區國營貿易機構的業務範圍也在日益擴大。據中國畜產公司西北區公司不完全的統計，今年上半年僅在青海、寧夏、甘肅、陝西四省，即收購了四百八十六萬餘斤羊毛，較去年同時期增加了百分之六十點三七。各地國營貿易公司在擴大經營中，還對少數民族地區土產特產品的生產進行了組織與領導的工作，幫助少數民族人民改進了產品的品質規格，使少數民族地區的許多土產、特產發展起來，並得到廣闊的銷路。例如：新疆去年出口的加工毛類，平均只有百分之七十五到八十五合乎國際規格，而今年經過加工的第一批出口的蒙古毛、庫車毛都超過了國際規格。在西南，少數民族地區外銷的土產、特產品原來只有二十三種，現在擴大到一百五十多種。

為了滿足少數民族地區貿易的需要，許多地區的貿易行政機構和國營貿易企業還推動和領導了私商對少數民族地區進行貿易，同時幫助了少數民族人民經營商業——恢復和建立定期的集市。內蒙古自治區在國營經濟的領導和扶植下，還普遍發展了合作事業。

現在，少數民族地區和全國各地的物資交流已經廣泛地流通起來。拉薩的商人帶着貝母、蟲草、麝香、氆氌等西藏土產品已經到達了雲南西北部的麗江縣和甘肅的夏河縣（即拉卜楞）。在拉卜楞的市場上，隨時可以買到上海的鋁鍋，江西的瓷器，廣州的象牙雕刻。而在上海和廣州也可以隨時買到新疆的哈密瓜乾和葡萄乾。

為了幫助少數民族恢復和發展農業生產，人民政府在少數民族農業地區幫助他們開墾荒地以擴大耕地面積，興修水利以防止災害，並改變土質，倡導精耕細作，給以技術指導以提高單位面積產量，並發放貸款以扶助少數民族人民度荒和解決缺乏生產資金的問題。現在，少數民族地區的農業生產已有了很大的進步。單位面積產量一般都提高了一成到一倍不等，有的高達三、四倍。人民政府在若干少數民族地區還建立了國營農場，通過這些農場，以進步的耕作方法指導着少數民族農民。西康藏族自治區人民在國營農場指導下，今年提出了增產糧食二千噸的計劃。

為了幫助少數民族發展牧畜業，人民政府也做了很多工作。一般是在牧畜區注意指導各民族、各部落間合理地使用草原，並以貸款幫助牧民儲草過冬，發動牧民修蓋牲畜圈棚，改進飼養方法，並大力防治獸疫，缺草缺水的地區還發動牧民培植牧草和打井。此外並在牧畜區推行牲畜配種和重點地改進牲畜品種。牧畜業在經濟中佔有重要地位的西北區和內蒙古自治區，牲畜的數目現在都有大量增加。內蒙古自治區現有牲畜較一九四五年才解放時增加了將近一倍。

其他各種生產事業，如手工業、林業和各種副業等，也有很大發展。有的地區如內蒙古自治區和新疆並已開始了現代工業的建設。

在社會改革問題上，人民政府採取慎重穩進的方針，根據少數民族地區大多數人民及與人民有聯繫的領袖人物的志願，並主要地經過他們自己去進行。在這個方針下，已有不少的少數民族農業區實行了減租退押，有的地區並已實行了土地改革。在牧業區，由於牧業的經營帶有資本主義性質，則實行牧主牧工兩利政策，同時逐步取消牧主的封建特權，鼓勵牧主的生產積極性，以發展牧畜經濟。

第四，是文化教育、衛生事業的發展。

過去，因為疾病關係，少數民族人口的死亡率很大，許多少數民族近幾十年來人口都在減少中。因此，防治疾病是各少數民族非常迫切的要求。

中央人民政府針對少數民族這一迫切的需要，積極地開展了民族衛生工作，計先後撥給少數民族地區的衛生事業補助費共達一千零九十二億餘元。到一九五二年初，在各少數民族聚居的縣份恢復和建立的縣衛生院和縣衛生所，已有一百八十七個。此外在民族雜居的縣份還建立了很多衛生院和衛生所。

為了加強民族衛生工作，中央人民政府衛生部和各地衛生機關前後派出五十多個衛生隊到西北區、西南區、中南區、內蒙古自治區的少數民族地區替少數民族免費治療。進入少數民族地區的人民解放軍醫務人員也熱情地為少數民族人民治病。西藏和平解放後，中央人民政府衛生部隨即派遣入藏醫療工作組，並撥款數十億元作為昔西藏人民醫療的費用。這些流動的衛生隊和醫療組克服了種種困難，深入草原、遠達邊疆，在廣大的少數民族地區扶生救死，受到各少數民族人民的熱烈歡迎。他們在各地區除治療疾病外，還進行了衛生宣傳和大力推廣婦幼衛生的工作。

人民政府根據少數民族地區的疫病情況，特別着重地方病的預防和治療。在這個方針下，內蒙古自治區普遍設立了鼠疫的預防和治療機構。內蒙古自治區和西康藏族自治區建立了性病防治所。雲南省和貴州省建立了瘧疾防治站。這種重點的防治工作，收到了很大的成效。例如內蒙古自治區，過去流行甚廣的鼠疫現已將近完全消滅，梅毒患者經治療而痊癒的約佔百分之七十以上。據陳巴爾虎旗一九五一年一月到五月的調查，該旗嬰兒出生率比一九五零年同期提高百分之七十九。

人民政府也幫助少數民族發展了教育事業。有的地區教育已經相當普及，如東北朝鮮族入學兒童已達學齡兒童百分之九十二左右。有的地區的學校數目發展很快，如內蒙自治區的小學比日本帝國主義統治時期的最高數字增加了三倍多。有些過去根本沒有學校的民族如鄂倫春族，現在已有了自己的學校。有些地區如新疆和延邊朝鮮族自治區，不僅有小學和中學，而且還有了高等學校。若干地區，如內蒙古自治區和新疆等地區還開展了羣衆性的冬學運動。

中央人民政府重視發展少數民族的語言文字，因此政務院文化教育委員會特別成立了「民族語言文字研究指導委員會」，負責指導和組織關於少數民族語言文字的研究工作。沒有文字的幫助創立文字，文字不完備的幫助其完備。西康彝族新彝文的創立，是這方面工作的開端。人民政府並充分運用了現有的條件，大力發展少數民族文字的出版事業。僅中央民族事務委員會用蒙文、藏文、維吾爾文翻譯出版的書刊就有七十多萬冊。地方的民族文字出版事業和新聞事業也有相當的發展。現在蒙族、藏族、維吾爾族、哈薩克族、朝鮮族等廣大人民都在用本民族的文字閱讀馬克思列寧主義和毛澤東思想的著作，閱讀中央人民政府的政策文件以及科學技術知識讀物和文藝作品。「毛澤東選集」的維吾爾文版和哈薩克文版單行本也已經在新疆發行。

此外，少數民族語言的廣播和電影也在發展中。少數民族的音樂、舞蹈是有名的。在毛主席的文藝方針指導下，許多文藝工作者正在研究和整理這些有優秀傳統的藝術。

少數民族的風俗習慣和宗教信仰是受到充分尊重的。今年七月間，包括了十個民族成分的伊斯蘭教人士在北京舉行了中國伊斯蘭教協會籌備會議，有力地說明了少數民族享有宗教信仰自由的充分權利。

第五是中央對各民族的訪問和各民族代表到首都及各地參觀。中央人民政府為了訪問各民族人民，了解各民族的生活狀況，加強與各民族人民的聯繫，先後派出了四個訪問團到西南、西北、中南、東北、內蒙古自治區普遍訪問了國內各少數民族。各有關的地方人民政府對本地區的少數民族也進行了同樣的訪問工作。與此同時，各少數民族也組織了許多的參觀團到北京來向毛主席和中央人民政府致敬，並參觀了首都和祖國各地的各項偉大的建設。這樣的訪問和參觀，對於加強各民族的團結，提高各民族人民愛國主義的覺悟有重大的意義。

以上就是中華人民共和國建國三年來民族工作的概況。

獲得了民族平等地位與平等權利的各少數民族和漢族人民一樣，空前積極地參加了祖國的各項建設事業。特別是在偉大的抗美援朝運動中，他們參加了中國人民志願軍和愛國增產捐獻運動。他們在斯德哥爾摩宣言上簽名，擁護五大國締結和平公約簽名，投票反對美國武裝日本，反對美國侵略者發動細菌戰等歷次的保衛世界和平的運動中，都有極高的熱情。他們對以美國帝國主義為首的侵略勢力深惡痛絕，而對於全世界愛好和平的人民有着普遍的深厚的友誼。這些事實有力地說明了在毛主席、中國共產黨和中央人民政府的正確領導下，中國各民族人民的愛國積極性和政治覺悟已經大大提高了，我們的偉大祖國已由於各民族的鞏固團結而空前強大起來了。（新華社北京十九日電）

擴大供應有力的配合城鄉物資交流
各地汽、煤、柴、燃油牌價普遍降低
將促使木炭車更全面改用汽油 並使小型發電設備發電成本降低

【本報訊】中央商業部為降低城鄉交流物資運輸費用，減輕工業品生產成本，並使廣大農村能更普遍使用煤油點燈，決定將各地汽油、煤油、柴油、燃料油牌價普遍降低，已自本月十九日起實行，計上海汽油降百分之二一·七五，二號柴油降百分之一六·五三，二號燃料油降百分之七·四九，二號煤油降百分之七·三一。經此降低後，汽油與木炭車成本已甚接近，將促使各地木炭車更全面改用汽油，從而提高運輸效率，延長車輛壽命。柴燃油價格的調低直接使小型發電設備發電成本降低，用油船隻費用減少，將大大有利於工業品生產和城鄉物資的交流。

煤油價格現已與植物油基本相等，由於煤油較植物油光度強、用油省，將在農村得到更普遍使用，為做到充分供應，除通過國營百貨零售及合作社系統銷售外，各地石油及百貨公司已將地區差價，批零差價擴大，批發起點提高，進一步的調整公私關係，大大有利於私商經營。

目前尚有部分用戶對石油供應尚存在顧慮，石油公司為消除此種顧慮並做到計劃經營，正在努力爭取全面簽訂供應合約，做到保證供應，滿足需要。

上海鐵路職工體育運動大會揭幕
昨十一項田徑賽決賽成績大部超過去年紀錄

【本報訊】上海鐵路職工第二屆體育運動大會於昨天上午九時起在虹口體育場揭幕。參加這次大會的有上海、杭州、南昌、戚廠、直屬等五個代表隊共約五百人。經過這次比賽，將選出各種優秀選手組成上海鐵路代表隊，參加即將於十月二日在上海虹口體育場舉行的一九五二年全國鐵路田徑賽、民族形式體育檢閱大會。

大會於昨天上午九時開始。前往參觀的有工人、學生、戰士、市民及該路職工家屬等二萬五千餘人。大會主席王華生致詞，他說：在這個會上，我們要檢閱一年來體育活動的成績，交流經驗，以便更廣泛地展開羣衆性經常性的體育運動，增強體質，為國家大規模經濟建設服務。

上海總工會副主席沈涵、上海路局政治委員兼局長譚光廷、青年團上海路局工委陶大鈞等都在會上講話。他們指出：新體育運動應與生產結合，必須是經常性、羣衆性的運動。參加體育的目的是為了練好身體，迎接即將到來的大規模經濟建設。譚光廷政委特別指出：這次大會正在偉大的國慶即將到來，亞洲及太平洋區域和平會議快要召開的時候，我們要以超過原定裝車計劃一萬車的實際行動，來迎接國慶和亞洲及太平洋區域和平會議。他並號召運動員們回去之後，在貫徹這個體育運動大會精神的同時，要投入這個實際行動中去。

最後，由運動員代表謝兆南（浙江省第一屆勞模）宣誓：保證把大會精神帶回去，廣泛地經常地開展體育運動，深入開展滿載超軸五百公里運動，開展愛國主義勞動競賽，爭取超額完成一九五二年國家運輸任務而奮鬥。

會上並通過了致毛主席、中國人民志願軍、鐵道部滕部長的致敬電。大會儀式舉行完畢，即由杭州、戚廠等單位作廣播體操表演，及南昌車站裝卸工人表演他們集體創作的鐵路工人舞。

昨天上下午共舉行了男女田徑賽十一項決賽，大部分成績都超過了去年的紀錄。晚上並在該路局新大廈五樓舉行了舞蹈競賽。

昨天的足球表演賽結果：上海工聯以二比二戰和上海鐵路。

今天上午九時起，除有廿餘項田徑賽決賽及拔河等續在虹口體育場舉行外，並有足球表演賽，上海鐵路對上海學聯。

昨天各項決賽成績如後：

男子組

項目	第一名	第二名	第三名	第四名	成績
鉛球	安景玉（直屬）	吳雲（上海）	浦良育（上海）	楊賢基（戚廠）	九·廿公尺
鐵餅	濮恩懷（直屬）	陳寶智（上海）	王文華（杭州）	李緒友（戚廠）	廿五·〇二公尺
跳高	孫國英（上海）	李恩源（直屬）	壽雨田（杭州）	凌慰元（直屬）	一·五五公尺
三級跳遠	孔慶庸（上海）	朱恩鑫（直屬）	劉斂（直屬）	張德泉（南昌）	十一·廿二公尺
八百公尺	周潮海（上海）	邵阿寶（上海）	黃璟（上海）	彭達信（南昌）	二分三十秒七
一千五百公尺	周潮海（上海）	黃璟（上海）	張信榮（上海）	朱林振（戚廠）	四分五十五秒五
五千公尺	張大來（上海）	唐寶根（戚廠）	郭秀和（南昌）	吳善成（戚廠）	十九分四十三秒四
廿五華里競走	孫福生（上海）	瞿文亮（南昌）	盛仁興（戚廠）	王紹福（杭州）	一小時四十四分五十七
一千六百公尺接力	上海	直屬	南昌		四分十秒五

女子組

項目	第一名	第二名	第三名	第四名	成績
鉛球	盧翠榮（直屬）	姜希媛（南昌）	劉慶珍（南昌）	江梅元（上海）	七·八十八公尺
四百公尺接力	上海	直屬	南昌		一分二秒二

（續）

華東、上海人民電台舉辦慶祝國慶特別節目

【本報訊】為了迎接偉大的第三屆國慶節，華東、上海人民電台將從本月二十二日起到十月五日止，在八〇〇、五九八五千週舉辦「慶祝國慶特別節目」。從二十二日到二十八日，時間是每天晚上八時一刻到九時。二十八日以後，時間為每天晚上八時三刻到九時半。特別節目包括講話、通訊和文藝節目，內容着重介紹全國、華東和上海三年來各方面的偉大成就，典型人物及典型事例。希望各界人民注意收聽。

緬甸土改參觀團抵滬

【本報訊】緬甸土地改革參觀團一行四人，在團長欽陣牽領下，於昨日下午一時二十五分抵滬。前往車站歡迎的有上海市人民政府副市長盛丕華，華東軍政委員會農林部部長張克俠，上海市人民政府辦公廳副主任梅達君，上海市人民政府外事處副處長俞沛文，交際處處長張進平等。晚間，上海市人民政府副市長潘漢年設宴招待。席間賓主頻頻舉杯祝賀中緬兩國友好關係的增進。宴會在友好的氣氛中進行。

關於勞動就業中的一些問題
人民日報答讀者問

問：人民政府對於失業工人的處理方針是什麼？

答：人民政府對於勞動就業的方針是有步驟有計劃地分期實現全面的勞動就業，對於失業工人的處理辦法是：凡失業工人均普遍予以登記，並分別介紹就業或予以轉業訓練，有計劃地組織他們參加到生產中去。對於不能及時就業或參加轉業訓練的失業工人，生活確實困難者，則採取「以工代賑」、「移民開荒」、「生產自救」等方式予以安置。對於某些完全喪失勞動力的老弱失業工人，政府則根據具體情況予以臨時救濟或長期救濟。

問：人民政府將怎樣保障在職職工的職業問題？

答：在國家即將開始大規模經濟建設中，一切適合國家和人民需要的公私營企業都是有前途的。因此，政府號召，一切公私營企業均應遵守共同綱領和人民政府的政策法令，積極發展生產和營業。某些企業即令一時發生困難，也應從積極發展生產和發展營業中來克服本身的困難，不得從解僱職工上想辦法，以保障職工利益，避免增加新的失業工人。如必須解僱職工時，則應按工會法及其他有關法令的規定辦理。對於少數新的失業工人，隨時可進行登記、訓練，組織他們轉入其他生產部門。

問：我廠因為實行生產改革而提高了勞動效率，現在要解僱我們多餘的職工。這樣做對嗎？

答：一切公私營企業，對於因實行生產改革、合理地提高了勞動效率而多餘出來的職工，均應由原企業單位包下來，照舊發給原工資（計入企業成本），不得解僱。對於這些職工，可以進行分批輪訓，提高他們的業務技術與文化政治水平，以備本企業擴大時使用或聽候國家統一調配。這樣做，對於鼓勵職工的創造發明和提出合理化建議的積極性也是有好處的。

問：資方可否因轉業而解僱職工？

答：某些私營企業因經濟改組關係，本業確無前途必須轉業者，原則上應該是勞動隨資本同時轉業。如果轉業申請和計劃開設的新業已得工商管理部門的核准，又經過勞資雙方協商，根據新業的計劃和現有職工的條件，擬出職工隨資轉移方案後，仍有一部分確實無法在新業中安置的職工，資方可按照工會法及其他有關法令的規定向勞動部門申請解僱，經勞動部門批准後，得依法解僱。

問：私營企業如確實無力繼續經營，可否解僱職工？

答：私營企業如確屬虧本過甚，無力繼續經營，雖經勞資協商，仍無法開展業務，必須緊縮營業或歇業時（歇業應經工商管理部門批准），可申請勞動部門批准後，得解僱一部或全部職工；但將來該企業單位擴大營業或復業時，應儘先使原職工復工。（轉載人民日報）

滬熟水業減低開水售價

【本報訊】本市熟水業自行規定每五磅水瓶開水售價二百元，但一般市民屢有反映，認為售價太高，個別且有售水不沸情況，影響市民健康甚大。市工商局為督促該業從事正當經營，減輕市民負擔，照顧人民健康起見，曾對熟水成本進行調查研究，及實際試驗，結果證明二百元售價確是過高，經工商局召集熟水業公會負責人及各區代表討論，決定廢除原有不合理的統一議價，並根據實際成本，重新規定最高售價為每五磅水瓶售一百五十元（不少熟水店售價已降為一百元），與會代表對於新的最高售價，均表示擁護，並在會上提出二項保證：㈠水不沸不售，㈡中鍋一律加蓋，以保持清潔，保障市民健康。

工商聯通函

公曆一九五二年九月二十日聯通（52）字第557號

各地物資交流會舉行日期

受文者：本市全體工商業同業公會（籌備會）

茲將各地舉行物資交流大會之地區名稱及開幕日期等開列於後，請速發動會員前往參加為荷。

地區名稱	開幕日期	會期天數
東陽縣	九月十七日	七天
武義縣	九月二十一日	二十天
廈門市	九月二十四日（原定九月二十日）	七天
嘉興市	九月二十五日	七天
吳興縣妙西區下昂鎮	九月三十日	五天
吳興縣南潯區馬腰鎮	十月一日	六天
嘉山縣	十月五日（原定十月十日提前五日）	七天
錦州市	十月八日	未說明
鹽城專區	十月九日	七天
豐城縣	原定九月十七日	延期舉行
泰興縣	原定九月十六日	延期舉行

簡訊

（報字第378號）

★二十路公共汽車終點站，原設江南造船所，茲為便利江邊乘客，再循高昌廟路西延至半淞園路江邊路口掉頭，定於二十二日起實行。

新聞資料
全國游泳比賽大會成績

全國游泳比賽大會於本月十六日開幕，十八日閉幕，全部賽程圓滿結束，在各項比賽中一共創造了三項全國新紀錄，其餘各項成績亦較各單位預選時進步，證明大會收穫的豐碩。茲將大會各項紀錄、各單位預選最優成績以及全國紀錄列表如下，以供讀者參考（破全國紀錄項目另加五角星）。

男子組

項目	全國游泳大會紀錄	各單位預選最優成績	解放前全國紀錄
百公尺自由式	一分四秒八 俞順源（華僑）	一分七秒八 熊開發（解放軍）	一分三秒三 陳其松
四百公尺自由式	五分卅六秒六 杜錦珠（解放軍）	五分五〇秒一 羅金龍（華北）	五分卅三秒二 吳傳玉
一千五百公尺自由式	廿三分四秒 穆祥豪（華北）	廿三分卅五秒 羅金龍（華北）	二二分卅九秒二 楊繼莫
百公尺俯泳	一分十九秒三 穆祥雄（華北）	一分廿秒二 穆祥雄（華北）	
二百公尺俯泳	★二分五四秒八 穆祥雄（華北）	二分五八秒九 穆祥雄（華北）	二分五八秒 郭振恒
百公尺蝴蝶式	一分廿一秒八 陳景忠（華東）	一分廿四秒六 郭強（解放軍）	
百公尺仰泳	一分廿一秒六 葉子由（解放軍）	一分廿三秒九 吳于芳（華東）	一分十六秒九 馮朝玉
三百公尺混合式接力	三分五一秒二（華北）	三分五七秒一 天津市（華北）	
八百公尺自由式接力	★十分四三秒八（解放軍）	十二分十五秒 天津市（華北）	十一分四秒三 香港

女子組

項目	全國游泳大會紀錄	各單位預選最優成績	解放前全國紀錄
五十公尺自由式	卅七秒八 金芸培（華北）	卅八秒八 林美玲（華東）	卅五秒九 黃婉貞
百公尺自由式	一分廿四秒七 金芸培（華北）	一分廿七秒二 童琍（華東）	一分廿秒六 黃婉貞
百公尺俯泳	一分卅八秒三 鄭素緋（解放軍）	一分四三秒 李東妹（中南）	
二百公尺俯泳	★三分卅二秒 鄭素緋（解放軍）	三分卅八秒七 鄭素緋	三分三十八秒五 陳玉瓊
五十公尺蝴蝶式	四二秒六 戴麗華（華東）	四四秒七 戴麗華（華東）	
五十公尺仰泳	四三秒三 童琍（華東）	四五秒四 黃幗會（中南）	
百五十公尺混合式接力	二分五秒六（華東）	二分十一秒九 上海市（華東）	
四百公尺自由式接力	六分十秒九（華東）	六分十六秒八 上海市（華東）	

讀報小組

和平賓館

在北京王府井大街金魚胡同中段路北，有一座新蓋起來的大樓。這座樓高有八層，寬六十公尺，縱深十四公尺，內有大小房間二百多個，另外還有舞廳、餐廳、客廳、平台。大樓門廊上面，立着「和平賓館」四個大金字。

這座大樓是這樣地高大，設備是這樣地齊全，但是它的修建速度，卻是那樣快得難以使人相信——本來還要十一個月才能完成的工程，工人們用不到五十天的時間完成了。

本來，這座大樓從去年夏天就開始修建了。當時是作為普通旅館用的。今年七月二十五日，決定把這座大樓作為參加「亞洲及太平洋區域和平會議」的各國代表之用，定名為「和平賓館」。當時的情形是怎樣呢？工程僅僅進行了三分之一，五層樓剛拆完子板，六層以上還沒動工，二層剛裝水管和暖氣管，三、四層連門窗都沒有；另外，還有一些困難：工地小，工人少，材料沒有，天氣又連雨。工程還有三分之二，困難是這樣多，而期限又是非常短促——只有兩個月左右的時間。這實在是一個艱巨的任務。

七月二十五日下午，「和平賓館」修建指揮部召集全體職工開了一個大會。會上，中財委總建築處工程處處長對大家說：這座大樓一定要在九月十五號前完工，因為九月底來我國參加「亞洲及太平洋區域和平會議」的各國代表就要住在這裏。我們能按期把它修好，也就是我們對保衛世界和平的一份貢獻。工人們聽了，情緒非常高漲。瓦工倪連初立時代表全瓦工砌牆組的工人說：「我們組保證按期完成任務。為了保證和平會議的召開，我們累一點算不了什麼。」接着他就向別的組挑戰，當場有六個組應了戰。從這一天起，工程就飛快地進展起來了。工地上貼滿了紅紅綠綠的標語：「早日修好和平賓館，就是我們保衛和平的實際表現」、「一切為了「和平」」……工人們日夜忘我地勞動着。好多工人的口袋裏，都裝着指揮部發下來的上面印有工程進度的施工計劃表，一有時間就拿出來看，計算自己所做的工作能不能如期完成。新紀錄在不斷地出現，倪連初所在的小組，過去砌一方牆要四個半工，自從他們向別組挑戰後，只要一個半工就把一方牆砌起來了，到後來，更縮減到一個工。裝鎖工人傳新佳、郭根福兩個人，原來每天只能裝十三把鎖，大會開過後，第二天，兩人就裝了十四把，第三天裝了二十七把，第四天竟裝了三十一把。……

在緊張的勞動中，工人們發揮了無窮的智慧。工程進行了一半，指揮部根據工程的進度和規模計算，發現要想按期完成任務，至少必須增加四十個木工，可是一時找不到。會上，召集木工開會想辦法。在上海蓋過二十四層大樓的老木工張全生說：「找不到木工，我們也要按期完成任務，我們決不能讓和平代表來了沒有住處！」他領導了工人，打破了過去的工作程序，瓦工一邊在上面粉刷屋頂，木工就一邊在下面鋪起地板。就這樣，他們沒有增加人，也如期完成了任務。

「為了和平，吃點苦也沒關係。」很多的工人都這樣說過。有一次，木工領班黃松林因工負了傷，領導同志要他休息，他只休息了三天就上工了。領導同志看見了，勸他不要着急。他說：「任務沒有完成，我心裏不踏實，休息不下去。」

工程正在突飛猛進的時候，一個嚴重的問題出來了，就是電梯的安裝。這是一件非常困難的工作，不但需要很長的時間，而且需要很複雜的技術，單是電線上上下下就有四百多條，弄錯了一根也不行。裝電梯的負責人趙連仲是一個在上海沃的斯電梯公司工作多年的老技術人員。他說：「在上海安裝一部電梯至少要六個月到八個月。你們要想在一個半月的時間裝好，絕對不可能。」可是，工人林春清卻不同意他這種看法。他說：「不！只要大家團結起來，是有辦法的！」他領着工人們把這個艱巨的任務承當了起來。過去裝電梯，都是等樓修好之後，從樓頂往下裝，這一次，打破了老規矩，從樓底往樓頂裝。因為若再照老法子做，工程就不能如期完工。在安裝中，林春清的眼被電閘打傷過一次，但他不休息，還是照舊趕工。九月十日，電梯第一次開動了。林春清說：「各國的和平代表老遠地跑到中國來開會，我們怎能讓他們一步一步地走樓梯呀！」

全部工程終於在九月十五日如期完成了。在一次會議上，工程設計者、南京大學建築系主任楊廷寶說：「我做了二十多年的建築工程師，從來沒有看到過這樣大的工程，在這樣短的時間內完成。這真是一個奇蹟！」

是的！這的確是一個奇蹟。是什麼力量促使工人們創造了這個奇蹟呢？不是別的，就是工人們保衛和平、反對戰爭的決心。工人中有很多人飽受過戰爭的摧殘，戰爭毀滅過他們的房屋財產，戰爭奪去過他們父母子女的生命。今天，[illegible]朝戰爭，積極扶植日本軍國主義勢力，威脅亞洲及太平洋區域各國的和平與安全，[illegible]他們反對戰爭，他們熱愛和平。他們確信，戰爭是可以制止的。因此，[illegible]一切的力量來[illegible]「和平賓館」[illegible]亞洲及太平洋區域和平[illegible]的持久和平。（莫廷樑 劉鍼武）

新聞解說
全國市場日趨活躍

全國市場，日趨活躍。而且今後市場一定會比過去更加繁榮。政務院財政經濟委員會陳雲主任曾經在全國工商業聯合會籌備代表會議上的講演中指出：「隨着『三反』、『五反』運動的勝利結束，和這些問題的妥善解決，我們的工商業將要出現新的繁榮氣象。」陳雲主任並指出三點理由：首先是國家今年在建設方面的投資比去年更多；其次是今年各種工業品的產量無疑地將很顯著地超過去年；再其次是從今年上半年的情況（小麥豐收，茶葉、蠶絲都很好）來看，今年農業生產比去年更有希望。大家知道，現在我國工農業生產都已恢復或超過了抗日戰爭前的水平。僅以全國糧食總產量為例，如以一九四九年做基數（一〇〇）來計算的話，一九五一年就是一百二十八，今年預期是一百三十七；棉花產量一九五一年比一九四九年增加一倍半，今年又將比去年增加。工業方面以棉紗產量為例，一九五一年比一九四九年增加百分之二十四，今年又將比去年增加百分之三十以上。因為工、農業生產的大大發展，人民購買力的提高是必然的，這就是今後市場將會比過去繁榮的一個物質基礎。人民購買力繼續提高，市場交易額繼續增大的情況，在全國許多地方，特別是在東北地區已經極其明顯地顯露出來。

從上面說的這個情況裏就可以看出活躍市場的意義來了。為了把工業生產和農業生產在經濟上聯繫起來，使城市和鄉村聯繫起來，使工人和農民在生產上、經濟上聯繫起來，必須開展城鄉物資交流，必須有商業工作，換句話說：必須使城、鄉市場普遍活躍起來。如果市場交易不活動，工業品和農業品統通擱着不能來往，那麼生產者就沒有資金進行再生產，甚至沒有辦法生活，更談不到什麼增加生產了。因此，為了全面開展增產節約運動，就必須進一步大大地使市場交易活躍起來。

為了進一步活躍市場，除了繼續加強國營貿易、銀行、合作社和交通運輸等工作外，團結私營工商業者是一個重要問題。應當給他們以必要的幫助，使他們得到合理利潤，發揮他們正當經營業務的積極性，使他們在國營經濟和工人階級的領導下，活躍市場，為國家經濟建設服務。

讀者來信

中蘇談判公報發表 是對戰爭販子的當頭棒喝

編輯同志：當以周總理為首的中華人民共和國政府代表團抵達莫斯科以後，我就密切注意中蘇友好合作的進一步發展，讀了中蘇公報後，使我興奮極了。

蘇聯移交長春鐵路，更可以證明兩國人民牢不可破的友誼的鞏固。每個人都會回憶一下：解放三年來，蘇聯人民幫助我們國家從事建設，蘇聯專家以多年積累的技術和經驗毫不保留地教給我們，使我們的建設工作獲得了飛快的進步。今天，又將他們多年辛苦經營的長春鐵路無償地移交我國，這種無私的幫助，誰都會感動得落下熱淚。我又反過來回想了一下：國民黨反動政府不是和美帝國主義訂立了「中美商約」嗎？條約規定了美帝國主義者可以在中國任何一個地方自由旅行和經商設廠，美國的軍艦可以自由進出我國的任何港口，將這兩件事情對比一想，更加使我感覺到一個是真摯的幫助，一個是野心勃勃的侵略。

蘇聯同意我國建議，將共同使用的旅順口海軍根據地的期限延長，這又說明蘇聯如何勇敢地承擔起保衛亞洲及世界和平的國際義務。在今天，美帝國主義正在復活日本軍國主義，旅順口由中蘇兩國來共同使用，對保障東方和平有極大的意義。中蘇公報傳到了全世界以後，是給予美國戰爭販子沉重的當頭棒喝。

我對於這個公報表示熱烈的擁護。我一定要站在自己工作崗位上發揮力量，增產節約，響應政府各種號召，來答謝蘇聯政府和人民的無私援助。毛主席萬歲！斯大林大元帥萬歲！中蘇兩國人民團結友愛萬歲！

永安公司 宋德其

永安五廠職工迎接國慶節 展開勞動競賽提高成品質量

編輯同志：我們永安紡織公司第五廠全體職工，響應全國總工會號召，以實際行動來迎接第三屆國慶節，決定從九月廿二日起開展第二次全廠性的勞動競賽。

早在今年紅五月中，全廠曾在「五反」勝利基礎上舉行了第一次勞動競賽，獲得了輝煌的勝利，提高成品產量達百分之一，同時提高了資方經營的信心。

最近，通過了政治學習班的學習，職工對共產主義社會主義有進一步的認識；為了替即將來到的大規模經濟建設打下基礎，全體職工一致熱烈要求舉行第二次勞動競賽，迎接第三屆國慶節。

第二次勞動競賽的主要目標是提高品質和鞏固先進工作法，把第一次競賽提高產量的成績更推前一步。規定自十四日到廿一日為準備階段，廿二日到廿八日為競賽階段，廿九日到卅日總結成績，給獎，同時準備慶祝國慶。這次也決定用找竅門，多提合理化建議和緊密配合車間生產兩大條件來參加競賽。事務部門，如泥水、木匠、扛棒等部門，由於工作情況不同，沒有參加競賽。目前，職工們紛紛保證提高成品的質量和鞏固先進工作法，一定用輝煌的生產成績來迎接第三屆國慶。

永安五廠 范丙耀

從一件小事情體會到祖國的可愛

編輯同志：我愛人上月二十八日從上海乘輪船回家，今天她來信告訴我在路上看見的一件最受感動的事情。

她來信說：「我在上船時，看見一個七十多歲耳聾眼瞎的老太太，帶着行李，無法上船。一位船上的工作人員走過去扶了她上船，交給另一位船員王國光，王同志在自己百忙的工作中，不時抽空替她打水、沖茶、買飯，而且攙她上廁所，再在門邊請其他女客攙她進去，等她出來後又送她回到鋪位上去。還常常用輪船上的一些話去安慰她。這位老太太為王同志這樣熱情而週到的服務所感動，她說：「這真是在家裏沒有想到的，在家時我擔心路上不方便，那知船上工作同志這樣好，和過去實在有天大的差別。」」

一個眼瞎耳聾的老太太，獨自帶着行李從上海到漢口，得到輪船上工作同志熱情而週到的照顧，這真是毛澤東時代新社會新氣象。這與方志敏烈士遺作「可愛的中國」所記述的帝國主義輪船上的情形，是多麼鮮明的對照啊！這使我更深地體會到我們祖國的可愛。

華東師範大學 阮宣人

推薦內容豐富的「蘇聯」畫報

編輯同志：我很歡喜看「蘇聯」畫報，我的母親、哥哥、妹妹、鄰居（包括失業工人、家庭婦女、教員、學生、宗教徒、榮譽軍人、軍屬等）也都愛看。雖然我們的認識和愛好各不相同，可是看了之後，都有這樣一個共同的感覺：蘇聯的力量真是強大，蘇聯人民的生活真是美好，蘇聯是我們的榜樣。

「蘇聯」畫報是在莫斯科出版的，每個月用俄、中、英、法、德、西等國文字刊行，它介紹蘇聯偉大的共產主義建設工程，蘇聯人民的政治生活，蘇聯科學技術上的新發明，工業和農業的發展，文化藝術上的各種活動和成就，同時也介紹蘇聯普通工人的家庭生活，集體農民的家庭生活，學校裏學生的學習生活等等。另外還刊載一些關於體育、宗教、政治……等各方面的新聞圖片。從這本畫報裏，我們可以更清楚地看到蘇聯在各方面建設的偉大成就，更正確地認識蘇聯人民保衛和平的強大力量，更具體地了解社會主義生活的如何幸福，也可以更清楚地看到我們自己的美好明天，鼓舞我們前進。

現在，正當國際書店在徵求一九五三年「蘇聯」及新民主主義國家期刊訂戶的時候，我願向大家推薦這一本畫報，希望大家都來訂閱。

蘇州市小新橋巷六號 錢行

旅順在保衛亞洲和平上的重要性

·潛夫·

作為世界和平力量主要支柱的中蘇兩大國，為了防止侵略，維護世界和平與安全，特別是遠東的和平與安全，根據兩國一九五〇年二月簽訂的關於旅順口協定第二條，中蘇兩國代表本月十五日在莫斯科換文，規定了蘇聯軍隊自共同使用的中國旅順口海軍根據地撤退期限延長至中國與日本和蘇聯與日本之間的和約締結時為止。這一偉大的歷史性的決定，給予扶植日本軍國主義復活的美帝國主義一個嚴重的警告。近七萬萬人口的中蘇兩大國的友誼是牢不可破的，這友誼的崇高表現就是合作，團結，保衛世界和平，這合作團結已成為維護世界和平的最可靠的力量。延長共同使用旅順口的期限便是維護亞洲和平的具體措施。中蘇兩大國進一步的密切合作，證明了社會主義國家及新民主主義國家的政府與人民是酷愛和平的，並且是有足夠力量保衛和平的。聽到這一消息的全世界和平人民只有興奮鼓舞，更有信心於和平事業的成功。而聽到這一消息的華爾街戰犯們只有驚慌，顫抖，他們必須重打主意。

自一九五〇年二月中蘇友好同盟互助條約簽訂以後，新中國的情況有了變化，遠東局勢有了變化，世界局勢也有了變化。首先，中國人民展開了抗美援朝的偉大運動，認清美帝是紙老虎的本來面貌。出國作戰的中國人民志願軍制止了美帝擴大戰爭的企圖。由於新中國對於世界和平的偉大貢獻，增強了遠東和平局勢的發展，把朝鮮戰爭的烽火限制在朝鮮境內，使美帝在一九五一年六月被迫接受了停戰談判；因之，美帝要在全世界挑起新戰爭的狂妄計劃就遭受到嚴重的打擊。在和平與戰爭的搏鬥中，和平力量顯然已佔了優勢。可是，美帝國主義對於朝鮮談判沒有誠意，仍狂施轟炸，破壞談判，企圖擴大戰爭；一面更加緊復活日本的軍國主義，使日本成為美帝國主義在遠東發動侵略戰爭的基地。正如周外長所說：「這樣就造成了危害和平事業的條件，而便利日本侵略之重演。」

在這樣的國際局勢下，為了防止日本侵略勢力之重新抬頭，為了中蘇兩國之共同安全和亞洲和平，關於延長共同使用旅順口海軍根據地期限的決定就成為必要的正義的行動，為愛好和平的中國人民所熱烈擁護。

旅順是我們優良的海軍軍港，位於東北遼東半島的南部尖端，這個地方曾長期被日本帝國主義所侵佔。早在十九世紀後期，滿清政府在連續喪權辱國之後，李鴻章有所謂「海軍衙門」的設立，建立海軍，以固海防。旅順口作為北洋海軍根據地之一，其目的就是針對當時日本對於朝鮮的挑釁，因為旅順口東據朝鮮，南扼渤海灣，是中國海面的險要據點。自一八八〇年起，中國就經營旅順軍港，築砲台，開碼頭，到一八九四年，中國為了朝鮮問題與日本作戰，日本攻佔了旅順，次年，中日簽訂了馬關條約，滿清政府割讓了台灣及包括旅順口在內的遼東半島，這個屈辱條約之簽訂是由美國公使從中活動，美帝國主義就向遠東伸展其侵略勢力。因此就大力支持日本軍閥，因為日本控制了旅順口，美國也就能向中國大陸推進。但是，日本既佔遼東半島，其他帝國主義在遠東的勢力感到了威脅，日美兩個新興侵略者的突入中國疆土，使俄、德、法帝國主義國家着了慌，於是帝俄聯合德、法，出面干涉，帝俄兵艦且直駛長崎。日本新戰之餘，不敢再樹大敵，就讓出了遼東半島，這就是所謂「三國干涉還遼」，而中國卻因此拿出續款三千萬兩之鉅。一八九六年，帝俄以沙皇尼古拉二世加冕的理由，邀李鴻章往賀，訂立了中俄密約，其中有一項規定在作戰時，俄國軍艦得駛入中國口岸，無形中，旅順口轉入帝俄之手。德國借口佔領中國膠州灣，帝俄又藉此正式與滿清政府訂約租借了旅順軍港，又增築中東鐵路支綫直達旅順，更提高了旅順形勢的重要。一九〇四年日俄開戰，美帝又在日本後面操縱擊敗俄國，在美訂立樸次茅斯條約，旅順復入日本之手，從此旅順一直被日本強佔了四十一年之久，一九一七年蘇聯政府宣佈廢除帝俄對中國的特權，而日本則將帝俄租借旅順原定二十五年的期限自動展為九十九年。到一九四五年八月蘇聯紅軍出兵東北，才把旅順從日寇手中解放出來。

第二次世界大戰前，美帝對於日本向中國大陸侵略一直就縱容着，企圖與日本合作，插足中國東北，而日本與美帝存在着矛盾，美帝雖有意栽培日本軍閥財閥，而後者總想一口獨吞所謂「在華利益」，使旅順不能直接為美帝所佔用。當然，目前美帝不顧一切恢復日本武裝力量，其目的仍在向中國進攻。整整五十年中，旅順口成為諸帝國主義侵略中國的角逐之點，旅順口之輾轉於諸帝國主義之手象徵了解放前的中國人民是如何痛苦地呻吟於帝國主義魔掌之下。旅順被屈辱的歷史告一永久的結束。

一九五〇年，中國大陸，中蘇兩大國人民已經得到解放，美帝勢力被驅逐出中國大陸。中蘇兩國政府與人民同在工人階級領導之下建設人類最理想的社會制度。七萬萬的人民團結在一起，不讓帝國主義侵略凶焰再起，因此，依照一九四五年旅順口協定，再進一步根據形勢的發展，而訂立了友好同盟互助條約及新的旅順口協定，這協定的主要內容便是防止日本侵略勢力之再起。

日本現在事實上已成為美帝的作戰基地。一九五一年九月八日，所謂舊金山會議，簽訂了片面對日和約，今年二月又簽訂了美日「行政協定」，這些條約和協定，是美帝國主義在東方準備新戰爭的重要步驟。中蘇共同繼續保衛並使用旅順天險之地，這就很明白地向侵略者宣佈我們有力制止侵略者擴大戰爭的任何企圖，中蘇人民的緊密合作，將是亞洲和平的有力保障。

現在，亞洲及太平洋區域和平大會將在北京舉行，大會將討論如何團結有關各國人民反對帝國主義侵略，保衛亞洲及太平洋區域的和平。適在此時，中蘇公報的發表，對於美帝國主義是一個沉重的打擊。中蘇關於延長共同使用旅順口海軍根據地期限的換文消息公佈之後，全中國人民莫不歡欣鼓舞衷心歡迎這一英明的措施，並感激蘇聯對我國的真誠無私的友誼！

爭取早日締結對德和約

華兵

德國人民自法西斯暴政下解放出來，已經七年多了。七年來美、英、法帝國主義採取擴軍備戰政策，利用西德作為侵略蘇聯和東歐人民民主國家的軍事基地。因此，企圖使德國永遠分裂，好遂行它們的一切陰謀計劃。因此，三國政府對於締結對德和約，一直採取拖延的辦法；對於建立一個統一、獨立、民主、愛好和平的德國問題，更是百般阻撓。今年以來，蘇聯政府一再提出締結對德和約原則草案。但是，三國政府存心拖延，拒絕立即舉行談判。八月二十三日，蘇聯政府又照會美、英、法三國政府，建議至遲在今年十月份內召開四國代表會議，再一次希望三國政府放棄拖延政策，討論對德和約及統一德國問題。蘇聯政府提出的照會，受到德國人民的熱烈歡迎，得到各國人民的擁護，並引起了西方國家統治集團內部的混亂。

美、英、法帝國主義對於解決德國問題，為什麼無理地一拖再拖呢？事實非常明顯：它們企圖使德國永遠分裂，把西德永遠置於三國統治下，奴役西德人民為它們的戰爭目的服務。

西方三國政府，半年來在照會中口口聲聲說要成立什麼德國問題國際調查團，調查德國的現狀進行調查，這是對德國人民的一種侮辱，說明西方三國政府，認為德國是沒有文化的，落後的殖民地，認為德國從來沒有過政黨，似乎非要什麼人來監督德國人民進行選舉不可。去年十二月初，三國政府就曾經想利用聯合國來干涉德國人民進行自由選舉的問題，這種傷害德國人民的民族自尊心的態度，遭到蘇聯和德國人民的一致反對。關於調查團應由什麼人組成的問題，蘇聯政府在最近給美、英、法三國的照會中，建議「經四國協議由德國人自己從德國人中選拔出來的調查團」——例如德國民主共和國人民議會和西德議院的代表，這是最公正的，符合德國人民要求的。這調查團組成之後，應該調查什麼，這是一個先決問題，把這個問題弄清楚了，才能決定德國有無條件舉行全德自由選舉。這裏首先必須調查和檢查的就是波恩西方三國政府在西德的執行情況。七年來，西方三國政府在西德執行波茨坦協定決議的「永遠防止德國軍國主義復活」，相反地，復活了希特勒時代的納粹組織，作為復興德國軍國主義的「德國參謀總部」，在西德又成立了「聯合會」，去年七月間，在西德公開成立了統一的納粹組織的名義下成立西德僱傭軍，據八月二十日法新社波恩消息，美英即將訓練西德空軍，英國的「工黨報」也透露了由英國空軍訓練的西德海軍。今年六月十三日，西德傀儡政府內政部長就公然在萬爾……僅僅舉這幾個例子，就足夠說明美、英、法三國在西德的統治，在西德進行自由選舉是不可能的。

值得注意的是，美國政府在今年七月十日的照會中再度提到「德國有權利」的問題，就是為了和平目的而和其他國家聯合的基本權利，它的所謂「和平」目的，拆穿了說，就是為了侵略。美、英、法三國政府在長期與蘇聯政府交換照會期間，不顧德國人民的反對，簽訂了「一般性條約」和「歐洲防務集團」協定。在未簽訂這兩個協定以前，美國政府在三月二十五日的照會中，就已露骨地招供了它的陰謀計劃，那就是「它正在全力支持能使德國參加純粹防禦性質的歐洲社會的計劃」。果然，西德傀儡政府出賣了德國民族的利益，佔領當局為了戰爭目的可以任意引用「一般性條約」的條款，特別是從條約的第十九條：「飛機場，兵營和倉庫，都可以隨便建築，練兵場」，並沒收來的「歐洲防務協定」，美、英、法三國立即把西德併入侵略集團中。蘇聯政府對德國問題，早在今年三月十日的照會中，就建議立即建立德國民族武裝力量，以保證德國的獨立。……西德併入侵略集團而為了和平目的，把西德和其他國家聯合，已提出「德國必須參加德國保衛任何一個以德國為目標的集團或軍事聯盟」，就已經了……自己的提議，「德國不參加任何反對任何一個在戰爭中曾經與德國作戰的國家的集團或軍事聯盟」，這就是符合德國民族的利益，也符合歐洲人民的利益。但是，帝國主義集團卻不喜歡，因為這樣德國就沒有可能加入類似大西洋公約的危害世界和平的侵略集團。

德國人民，目前正為了反對「一般性條約」，爭取早日解決德國問題，廣泛展開行動。德國各階層人民，積極參加爭取和平的鬥爭。近來美、英、法三國政府的照會，全德人民一致指出這將招致戰爭。一般性條約和「歐洲防務集團」協定才能終止德國的分裂，迅速召開四國會議，把德國問題拿出來。德國人民和全世界人民從一次又一次的決議，要求解決德國問題，只有德國人民議會已通過締結和約，西德聯邦議會對此，代表團的談判，和全德國人民議會已經提出了這項建議，調查團也已得到全德人民的答覆，二十二日接見德國民族利益的事。如果波恩議會仍像去年那樣玩弄花樣，它就要遭到全德人民反對。美、英、法三國政府如果對德國問題仍然採取拖延政策，它們一定會遭到德國人民的制裁，最後必將受到德國人民和全世界人民的反對。

美國佔領者在英國

·馬萊克·

今天英國又成為一個被外國軍隊佔領的國家了。自從一零六六年那個遙遠的年代諾曼第的威廉在英國南部海岸登陸以來，這還是第一次。五萬多名美國兵現在駐紮在倫敦、劍橋、牛津、瑙威治、新市等等英國城市附近的三十個基地。美國的海軍將領們統率着英國海軍，美國的將軍們統率着英國陸軍。美國政府訂出了一個擴軍計劃命令英國執行，告訴英國它能夠和哪些國家做生意，不能和哪些國家做生意。英國國防大臣亞力山大勛爵最近也在下議院供認，在他向議院報告他訪問朝鮮的經過以前，他不得不把他的講詞呈送給一位美國將軍去檢查。

諾曼第大公是在浴血作戰中征服古代的英國的，美國侵略者卻不然了，他們有英國統治者送上這個「海島要塞」的鑰匙。這種出賣民族獨立的行為不僅使英國的工人階級和一般勞動人民十分震怒，而且也惹動一位溫溫和和的工黨議員出來評論邱吉爾唯華盛頓之命是聽的那副馴順的奴才相了，他說這隻「猛犬……已經變成了一隻坐在美國星條旗上的叭兒狗」。

美國佔領者在英國的行為並沒有什麼分別。像劍橋和牛津這些令人肅然起敬的大學城，現在也有「專為美國人」設立的妓院而弄得聲名狼藉了。城裏的女郎們沒有一個能夠保險不受到美國侵略者的調戲。有人要他們稱呼美國人「先生」。最近一個穿着美國陸軍制服的強盜走進這個大學城城中心的一家店鋪，把櫃上的一位七十二歲的老婆婆痛打了一頓。家長們都得到學校當局的警告，要在斷黑以前讓孩子們回到家裏。

在倫敦，一位父親上法院去告狀，對法官說「美國兵正在肆意敗壞我們的道德」。在美國人所佔領的英國城市中，酗酒毆鬥是常見的事。一位倫敦人莫理斯·布許，最近寫信給他遭到十二個美國人毆打的情形，他說其中有一個人大喊道「拔出你們的刀子來，伙計們！」……

牛津居民的憤怒已經一天天增長起來。一個新成立的組織——爭取英國獨立理事會，現在得到了廣泛的擁護。在這個組織所召開的一次公共集會上，通過了一個決議說：「由於美國武裝力量駐在我國，在道德、文化、社會和經濟生活上發生了種種不良影響，」本次會議對此表示深切的關懷。

毫無疑問，像這一類表達英國人民真正感情的愛國組織，是會一天天成長壯大起來的。

最近在寓靈頓城（蘭開夏）市政委員會的一次集會上，場面非常激昂慷慨。就像今天所有的英國城市那樣，寓靈頓也有一大張找房子住的家庭的名單。但是，該城的當局卻把新房子首先給美國侵略者住用。一位動了火的寓靈頓公民喬治·波歇爾（他五年來一直等着房子住）在會上說：「我的妻子和我在戰爭期間在軍隊裏一共服務了十年半，我們以為我們總應該比任何美國佬先有房子吧。」

保守黨和右翼工黨的頭子們把英國的獨立出賣給希特勒的美國徒子徒孫了，他們的奴顏婢膝以及邱吉爾的醜態引起了英國人民日增的憤慨。成百萬愛好和平的英國人，工會會員，普通工黨黨員，共產黨人和一切民主分子的怒吼聲，正一天天響亮起來：「結束美國對英國的統治！」「把美國人趕出去！」（原載「爭取持久和平，爭取人民民主！」中文版第一五九期）

致讀者

㈠本刊歡迎來稿：凡是關於國際問題，特別是解釋或評述當前世界人民保衛和平運動，和平民主陣營各國家經濟建設的偉大成就，帝國主義陣營內部的矛盾，殖民地附屬國人民反對帝國主義和民族解放運動的稿件，都是我們的需要。

㈡來稿請寄上海大公報「國際問題」編輯室，文長以三千字以內為宜。

——編輯室

寮國人民的反帝鬥爭

目前的形勢

寮國人民經過了幾年來的艱苦抗戰，從去年以來，革命力量已經得到空前的發展和鞏固。過去那些被分割的零散的解放區，現在已經緊密地連結起來了。上寮，下寮已經連成一氣，游擊根據地沿着第十三號公路，湄公河逐漸擴展到第九號公路的一些地區，很多地方的橋梁，都被寮國人民解放軍和游擊隊破壞了，使得法寇的運輸遇到很大的困難。從坤垾到百思的交通，只好依靠水路；當敵人在百思，沙那灣公路上行走時，每次都要出動幾十輛戰車護送。敵人雖然是這樣的小心翼翼，但仍不斷被寮國人民游擊隊截擊。由於公路被破壞，從沙灣拿吉到萬象的交通，只得依靠木船，甚至有時，敵人不得不借用暹羅船隻，或在船頭懸掛暹羅國旗以維持運輸。在琅勃拉邦公路上，敵人在橋梁被徹底破壞的情形下，只得用牛車運輸，就這樣還須要出動很多部隊掩護。

在一九五一年內，寮國人民解放軍已經解放了全國領土三分之一的地區，被解放了的人民都熱烈地參加寮國民族統一戰線的各種組織。在上寮，抗戰根據地建立得比較久，人民的鬥爭情緒很高漲，很多地區，人民經常自動地與敵人展開反納稅，反抓兵，反搶糧食的鬥爭，游擊戰爭正在大力的發展着。在中寮（即東寮），雖然是新根據地，但是人民都堅信抗戰一定要勝利，由於敵人不斷地掃蕩，搶掠，人民都十分痛恨法國強盜，紛紛奮起與敵人作不調和的鬥爭；在下寮，抗敵根據地始終是鞏固的，人民的鬥爭情緒是高漲的，每一鄉，每一鎮，都有游擊隊的組織，民兵們英勇地保衛着自己的家園。

抗敵救國的熱潮

為了配合越南、高棉戰場，寮國人民解放軍在一九五二年五月中旬，曾經廣泛出擊，打擊敵人，消耗、擾亂敵人。在那邸、南或戰役，消滅了敵人二十名；那通、那剛之役，殲敵七名，傷敵三人；那蓋、封岱戰役，殲敵十五人，敵受傷多人。寮國人民解放軍，已自敵人手中奪取了大量的武器、彈藥、軍裝、軍用品，以敵人的裝備，裝備了自己，武裝了自己。

為了支援前線，寮國人民熱烈地獻出了自己的穀米，成立抗戰倉庫，為前線，為部隊儲備了充足的糧食。寮國人民除了已繳納了四百擔稻米以外，還日夜不停地為部隊趕縫軍裝。尤其自去年以來，人民更積極地參加了前線和後方的各種抗戰工作：運輸，聯絡，帶路等。除此之外，生產、支援前線。在上寮的一些敵佔區的人民，爭先恐後地報名作部隊聯絡員，人民熱烈地歡迎自己的部隊。人民都拿起弓箭等原始武器殺敵。寮國人民解放軍在攻克某一據點時，曾繳獲了一個法國上尉的報告，那個報告上就這樣承認說：「過去只有寮國人民解放軍，但是現在已經是全寮國的人民了，這就使得法國人無能為力。」

敵人的陰謀

法國殖民者在寮國遭到可恥的失敗以後，便陰謀通過其走狗傀儡政府來宣傳，欺騙，分化寮國人民，以達到其「用寮國人殺寮國人」的企圖。法國殖民者親手扶植了各式各樣的反動黨派，但是所有這些反人民的黨派不僅沒有欺騙了寮國人民，而且還遭到人民的唾棄。

法國殖民者竭力想在寮國，為其搜羅砲灰，曾限令各縣一地區強拉一定的人數，充當兵役。由於人民的堅決反對，使得敵人這一陰謀遭到可恥的失敗。岑那的青年，便曾在反抓兵鬥爭中取得勝利，法寇把他們運送到河內，由於他們的堅決鬥爭和反對，法寇只得遣送他們回家；回家後，他們就到處宣傳說：「不要聽信法國人的鬼話，我們在河內，每一夜，都可以看到從前線運來的法國兵的傷兵車和死屍車。」

法國殖民者的剝削是十分殘酷和野蠻的：不斷增加人頭稅，強徵捐稅，有的地方甚至一連徵收兩次稅，禁止人民自由貿易，無論甚麼東西，都要賤價賣給法寇，敵人可以隨意徵用牛馬。人民的負担，較之過去已加重了十倍。

……在一九四九年以來，……曾爆發過無數次的罷工。沙那布利是一個距離解放區三公里的地區，自一九四九年以來，當地的人民在與人民政權取得聯繫後，就組織起游擊隊，無情地打擊敵人。為了打通這一段湄公河的交通，法國殖民者曾出動了大量軍隊來進行破壞，但是沙那布利的游擊隊仍然堅強地存在着，不斷地活躍着，粉碎了敵人十三次的掃蕩，消滅了二十多名敵人，在百思附近某一島上的一次戰役中，游擊隊就生俘了敵人六十名。

法國強盜的罪行

法國殖民者在各地施行了野蠻的掃蕩恐怖政策，殘酷地屠殺和平人民。他們大量殺戮寮國人民解放軍的家屬，強迫父母叫回他們的兒子。老人們哀求說：「讓我們去把他們叫回來吧！」敵人不放心，綁着他們去叫，並限定要在一天內叫回，第二天叫不回來，便立即遭到法寇的槍殺。一九五一年九月，僅在上寮那一地，法寇就屠殺了二十八人。鄉民們到離城四公里外的梯田工作的自由都被剝奪了。在梯田裏一見到人影，便開槍射殺。一九五一年三月，法國飛機曾轟炸那封寺（在萬象），上寮的很多的鄉村，都被法寇燒光，法國殖民者強擄七、八個鄉村成為一大村。在岑雅，人民正面臨着飢餓的威脅，因為糧食已被法寇搶劫一空了。所有敵人這些殘暴的恐怖行為，已一天比一天更激起了寮國人民的仇恨，寮國人民已感到必須團結在寮國民族統一戰線的周圍，積極的抗戰殺敵。

寮國民族統一戰綫

寮國民族統一戰綫的任務，是宣傳，組織人民參加抗戰，支援前綫和政府，建立和鞏固國內各種族及越南、高棉、寮國三國民族的團結，加強人民抗戰必勝的信念。在解放區，統一戰綫的主要工作是：宣傳和解釋政府的政策；教育人民增加生產，改善生活，供給部隊糧食，動員青年參軍，動員因被敵人欺騙而參加傀儡軍的父母叫回自己的兒子，回到祖國來；在敵佔區，民族統一戰綫的任務是組織人民與敵人展開各種各樣由低級到高級的鬥爭，防奸除奸，幫助人民歷清潛藏。

普及教育掃除文盲工作，已得到很大的發展，在解放區，每一鄉都設有識字班。一九五一年，識字運動高漲，僅以婦女來說，過去文盲占百分之九十五，現在已經掃除了百分之十的文盲。山區的人民，過去幾乎全是文盲，現在都在積極努力學習文化了。（張鈞譯自一九五二年七月二日「救國報」）

化工原料牌價局部降低 新米銷暢滕縣生仁上市

★新米實銷趨暢，昨市場成交一三、六八三担四七斤。滕縣新生仁登場，每担開二七萬五。

★新板桃次第見新，昌平桃首次成交，每担價三六萬。土產公司第二營業部朝鮮魷魚牌價每斤減低二百元，為二千二。

★花紗布公司開售各種二等品紅，醬布：人民紅布B（新）三〇萬七，五倫醬布B二九萬一，長樂醬布B二九萬一。

★上海化染分公司化工料，昨增掛波蘭、日本貨D·M促進劑每公斤二九萬，美貨Mic……

……Ionex及Kosmobiles……瑞典C·P冰醋酸……蘇聯拷膠……

★中國百貨公司上海市公司，昨在紙交易所增掛九公斤江南招貼紙……

★市土產公司第一營業部工業原料股，昨調低松節油牌價，計白色每斤為六千元，降四百元，普色每斤為五千五，降三五〇元，黃色每斤為五千一，降三百元。

★本報十九日登載上海對外貿易管理局接中央對外貿易部通知，將稅則第五八四號原料一項由附表禁止出口類改列為准許出口類貨物……（甲）准許出口類係特許出口類之誤。數據局誤，更正。

行情（九月二十日）

▲漲 ×跌

折實單位牌價（九月二十一日）五三九三元（與昨日相同）

工資分每分牌價 二二五〇三元（九月二十一日）

公債牌價 九月下旬分值 二四四七二二元

★外匯牌價 美鈔買入……賣出……

★食米（百斤）（中糧公司牌價）……

★雜糧（百斤）……

★食油（每擔）……

★棉紗（件）……

★棉布（疋）……

★食糖（每擔）……

★石油（牌價楊樹浦交貨）……

★化工原料（化工原料牌價）……

★新藥（市價）……

★文化用品 ……

★五金 ……

★染料（司馬擔）……

★顏料（議價）……

★橡膠（散裝汽油（加油站交貨））……

上海特產品 ★茶葉（中茶公司牌價擔）……

★肥料 ……

★藥材 ……

★苧麻 ……

★蔬菜地貨（最高市價）……

★水果（市價）……

★工業原料（土產公司牌價）……

零售價格（以上零售公司價格）……

各地行情 ★無錫 ……★天津 ……

△棉布 △棉織品 △捲煙 △日用品 △新藥 △化工原料 △自由車材料 （販盤 九月二十日）……

[illegible]

上海市人民政府公安局衛生局公告

滬衛防(52)發字第二二號

查本局等為防止狂犬病的發生，保障市民安全起見，依據犬類管理辦法之規定，特訂於本年九月廿一日起至十月廿一日止換發一九五二年之犬牌照，同時進行狂犬疫苗之注射，全市劃分三區分三期進行，每區換發及注射時間為九天，（星期照常，不停）希各犬主屆時按照分區表至各該管公安分局領照並注射，逾期不領或未經注射者，一概視同野犬處理。除分函各公安分局及衛生局遵照辦理外，合行附發照注射地址一覽表一份，公告週知。

公安局局長 許建國
衛生局局長 崔義田

一九五二年九月十八日

發照注射地址一覽表

第一期包括西區十區 日期	區別	地址
九月廿一日起九月廿九日止	長寧分局	長寧路626號
	徐家匯分局	天平路204號
	靜安寺分局	愚園路172號
	常熟分局	寶慶路1號
	普陀分局	江寧路1291號
	江寧分局	江寧路511號
	閘北分局	光復路301號
	盧灣分局	建國中路22號
	嵩山分局	淮海中路830號

第二期包括東區十區 日期	區別	地址
三十日起十月十一日止	蓬萊分局	蓬萊路171號
	邑廟分局	復興東路599號
	黃浦分局	金陵東路134號
	新成分局	成都北路360號
	老閘分局	貴州路101號
	虹口分局	閔行路260號
	提籃橋分局	海門路70號
	北四川路分局	溧陽路1338號
	榆林分局	榆林路707號
	楊樹浦分局	平涼路2049號

第三期包括郊區十區 日期	區別	地址
十三日起廿一日止	吳淞分局	三益街22號
	高橋分局	西街59號
	洋涇分局	東昌路382弄42號
	楊思分局	南碼頭路1044弄1號
	龍華分局	中山西路3344號
	大場分局	柳營路625號
	真如分局	南大街75號
	江灣分局	車站路190號
	新市街分局	翔殷路1088號
	新涇分局	天山路1878號

（備考）星期日照常辦公

上海法商電車電燈公司第五二一九B號標售廢料公告

（採字第五號）

茲有廢燈泡及鋼鐵廢料等公開標售，凡欲投標者，希自即日起至九月廿三日五時止，備函向本公司採購科（重慶南路二四九號）領取投標須知及標單，以便進行投標。

一九五二年九月十九日

浙江大學解放前畢業證書通告

凡一九四二年至一九四八年本校畢業生欲補領畢業證書者，希取得所在地公安機關之戶籍證明或政府機關服務證明，附最近半身脫帽二寸照片三張，並寫明姓名、籍貫、學院系及畢業年月，連同郵資，寄交本校註冊組，以便寄發。特此通告。

影片預告

中國影片經理公司華東區公司上海辦事處發行

和平一定在全世界勝利

本片紀錄了一九五〇年在華沙召開的第二屆世界保衛和平大會的熱烈情況，八十個國家愛好和平的代表們，表示了保衛世界和平的堅強意志和信心。

影院	場次				片名
大光明	二30	四30	六30	八45	趙一曼
大上海	二30	四35	六40	八45	丹娘
新華	二30	四30	六45	八45	中華女兒
北京	一15	四30	六45	九時	列寧在十月
國際	二30	四30	六30	八30	鋼鐵戰士
衛山	二時	四15	六30	八45	斯維爾德洛夫
永安	二30	四30	六30	八30	馬克辛青年時代
金門	二30	四30	六30	八30	蘇維埃卡查赫斯坦
東湖	二30	四45	六45	八45	蘇維埃阿塞爾拜疆
匯山	二時	四20	六40	九時	革命搖籃維堡區

北京電影製片廠出品大型紀錄片

一九五一年國慶節

影院	場次			
美琪	二20	四20	六30	八30
淮海	二50	四50	七時	九時
滬光	二20	四20	六30	八30
皇后	二20	四20	六30	八30
和平	二45	四45	七時	九時
解放	一15	四15	六30	八30
國泰	二50	四50	七時	九時
金城	二50	四50	七時	九時
銀都	二30	四40	七時	九時
東海	二30	四30	七時	九時

★人民電台今日要目★

麗都 西廂記

光華 芳華劇團演出 牛郎織女

新光 春在人間

共舞台 牛郎織女

天蟾 岳飛傳

長江

人民大舞台 五本西遊記

中國 四本

分類廣告 遺失 聲明

朝鮮前綫兩個山頭爭奪戰激烈進行
九天中我軍殲敵一千五百餘名

【新華社朝鮮前綫廿日電】在中綫金城東南地區座首洞和輸岩山附近兩個山頭的爭奪戰仍然在激烈地進行着。自九月六日傍晚到十四日的九天中，我軍在這兩個山地上給予被美國侵略者誇獎爲「精銳部隊」的李僞軍京畿師以慘重的打擊；京畿師在這九天中已經被殲滅了一千五百多名。

美國通訊社曾經把座首洞附近的山頭狂妄地稱爲「京畿山」，並將守敵京畿師誇耀成李承晚走狗軍的「榜樣」。但是到了九月七日，美國通訊社卻驚恐地供稱京畿師被從「京畿山」上「趕走」了。

六日晚上，我軍攻取了敵人的「京畿山」陣地之後，便奮勇地打擊前來反撲的敵人，在三天中殺傷敵人四百餘名。到十日以後，我軍有時在痛擊反撲的敵人之後主動撤離山頭，有時又突然在猛烈砲火的配合下衝上山頭，將被砲火打得頭昏腦脹的敵人擊斃在壕溝和彈坑裏。在十日到十二日三天中，我軍先後舉行三次反擊，殲滅守敵五個排的大部。

在輸岩山東北的一座山頭上，我軍也用像在座首洞附近山頭爭奪戰中所採取的戰法痛殲敵軍。我軍在六日一舉攻佔了這個山頭陣地後，敵軍連日進行瘋狂的反撲，但都被我猛烈砲火和各種槍火所擊退。僅十三日一天中，我軍就擊退了敵軍十次反撲。敵軍在第九次反撲中，曾一度爬到我軍陣地的前沿，但當即被我軍逐退。這一天我軍共殲敵二百五十名。

在這兩個山頭爭奪戰中，我軍砲手們使敵人吃到了如敵人所說的「不能想像」的猛烈砲火，他們有時用砲彈把敵軍炸爛在進攻的途中；有時把敵人放到山頭上，然後用猛烈的砲火把他們埋葬在火海裏。美聯社記者驚慌地敘述我軍猛烈砲火給予李僞軍京畿師的打擊說：「砲彈把通向京畿山的戰壕搞得像一塊奇怪的墓地。被擊斃的大韓民國士兵的手臂、腿和頭顱堆積如山。」

九月十一日到十五日五天中，在前綫其他地區，我軍也不斷痛殲或伏擊前來竄犯的敵人。殺傷敵人共約二百七十多名。

我前綫部隊繼續痛懲瘋狂地屠殺朝鮮人民的美國空中強盜，據十一日至十五日的不完全統計，共擊落敵機九架，擊傷敵機二十九架。我前綫砲火在這五天中，共殺傷敵軍近千人，擊毀擊傷敵軍坦克十八輛，汽車十九輛。

座首洞以南的山頭爭奪戰

新華社記者 張結

中綫金城東南地區座首洞一個山頭的爭奪戰，最近又激烈起來了。這就是美國通訊社哇哇叫喊的「京畿山」戰鬥。在這山頭上過去也常常發生激烈的爭奪戰。這裏所記的是八月上旬座首洞附近山頭上的一次爭奪戰。

盤踞在座首洞以南大山上的敵人是李僞軍京畿師。這座山與我軍陣地面面相對。山前有一個突出的小山包，李僞軍在那裏構築了暗堡，交通壕，並在三層鐵絲網的內外埋上了地雷。有一個排的兵力固守在這個小山包上，像昆蟲的觸角一樣伸在李僞軍主陣地前面。

八月上旬，志願軍某連接受了強攻這個小山包的任務。

在發起強攻之前的幾天，連長屈海霖曾經悄悄地摸進敵人的鐵絲網裏面，詳詳細細地觀察了地形，在選擇好的衝鋒道路上做好了記號。八月五日下午，屈連長和戰士們隱蔽在山溝裏一片青翠的樹叢中，等待進攻時機的到來。七點鐘，我們強大的砲火開始轟擊了。十幾分鐘後，屈連長發出了要求延伸射擊的信號，突擊隊開始衝鋒了。

在發起攻擊前的幾分鐘，屈連長和每個突擊隊的戰士親切地握了握手，他莊重地說：「祖國命令我們殲滅山包上的敵人，同志們，勇敢地前進吧！」

突擊隊的戰士們勇猛地向山包上衝去。被我軍砲火轟擊得昏頭昏腦的敵人還未清醒過來，就被我們勇士們的手榴彈殺傷了一大批。僅僅經過三分鐘時間的戰鬥，勇士們就佔領了敵人的陣地。

當時屈連長立即向突擊隊發出迎擊敵人反撲的戰鬥命令，他週密地佈置好火力網，並且特別命令在山包的右前方安置了一挺機關槍，封鎖敵人反撲必經的道路——一條窄狹的山脈。他向戰士們說：「敵人會拚命來爭奪這個陣地的，這正是我們大量殲滅敵人的好機會。」

當天夜裏，敵人果然來反撲了。許多黑影在山脊上閃動着。機槍射手龍成烈對着那些黑影就猛烈地掃射起來，許多敵人被打死、打傷了。有些敵人僥倖逃過第一道火力的攔擊，戰戰兢兢地爬到山包底下。這些越過火網的敵人被我們三個自動槍手看準了，三支衝鋒槍同時開火，接着又是一陣手榴彈，就把竄到跟前的敵人全部消滅了。

在以後的三天中，敵人仍不斷地向這個小山包進行反撲。僅八月六日那天，敵人就用了一個排到兩個連的兵力連續反撲十三次，但都被擊退。在四晝夜的爭奪戰中，李僞軍「京畿」師共被殲滅六百多人。（朝鮮前綫二十日電）

世界民主青年聯盟 熱烈擁護召開亞洲和平會議
美國和新西蘭等國人民團體致電預祝會議成功

【新華社北京廿日電】亞洲及太平洋區域和平會議籌備委員會接到世界民主青年聯盟書記處寄來的一封信，表示熱烈支持召開亞洲及太平洋區域和平會議。這封信全文如下：

親愛的朋友們：

我們代表全世界有着各種不同見解和信仰的愛好和平的青年男女，熱烈支持召開亞洲及太平洋區域和平會議的決定。這個會議的目標是：爭取和平，爭取獨立，爭取各國人民友好，消滅戰爭威脅，改善人民生活；這些目標和團結在世界民主青年聯盟裏面的千千萬萬青年的目標是完全一致的。這次和平會議將討論有關世界和平的最迫切的實際問題，這就是爲什麼全世界的青年，特別是亞洲及太平洋區域各國的青年，熱情地響應召開亞洲及太平洋區域和平會議的提議的原因，他們加緊籌備參加這個會議，並把這一工作和籌備參加世界人民和平大會及定於一九五三年二月召開的國際保衛青年權利大會的工作密切地結合起來。他們加強並擴大了他們的鬥爭，這一鬥爭就是爲了爭取和平與公正地解決朝鮮戰爭，禁止細菌戰及其他具有大規模毀滅性的武器，爭取獨立、自由，反對侵略和擴張軍備運動，反對西德與日本重新軍國主義化，爭取發展各國人民之間的正常經濟關係和文化交流以及改善他們的生活狀況等。

我們深信即將召開的亞洲及太平洋區域和平會議，將吸引千千萬萬人民加入保衛和平的鬥爭。在全世界愛好和平的人民和青年的支持下，亞洲及太平洋區域各國人民和青年必將得到和平。

世界民主青年聯盟書記處。

【新華社北京廿日電】美國和新西蘭人民團體致電亞洲及太平洋區域和平會議籌備委員會，預祝會議的成功。

美國加利福尼亞州的阿拉美達及康特拉·哥斯達兩縣和平委員會的賀電說：「謹對全世界在和平與友好中的團結，致兄弟般的祝賀。」

美國加利福尼亞勞工學校亞洲學社的賀電說：「愛好和平的加利福尼亞人祝賀這個歷史性的會議，祝這種爭取和平的偉大努力獲得成功。」

新西蘭奧克蘭的新中友好協會的賀電說：「謹致熱烈的、兄弟般的敬禮，並祝大會成功。」

【新華社北京廿日電】巴基斯坦人民積極宣傳即將在北京召開的亞洲及太平洋區域和平會議。最近全巴基斯坦和平委員會發行了一種文告，在各處張貼和傳閱。這個文告的標題是：「從戰爭危機中拯救巴基斯坦」，「爲了亞洲和伊斯蘭國家的和平和自由，讓我們促使在中國召開的和平會議獲得成功」。文告略稱：帝國主義者正在重新武裝日本，拖延朝鮮停戰談判，並已使用了細菌和化學武器，使亞洲一些國家的和平和獨立遭受威脅。亞洲、遠東和全世界愛好和平的人們，決不允許美、英強盜們爲了挽救帝國主義的垂危的統治和護衛他們所謂的「文明」而使青年流血。九月間，亞洲各國的代表將在北京舉行和平會議，討論如何保衛亞洲的和平、自由和進步。這個會議的召開向我們指出：具有不同的政治見解和宗教信仰的東方各國愛好和平的人們，準備以全力來保衛亞洲及太平洋的和平和自由，粉碎新戰爭的準備，制止種族仇恨和戰爭宣傳，禁止使用細菌、原子和化學武器，制止對和平人民的大規模屠殺，發展世界各國間的經濟和文化交流，反對武裝日本和建立侵略基地，爭取以和平方式來解決朝鮮、越南、寮國、高棉和馬來亞的問題，提高普通人民的生活水平，爲婦女和兒童創造幸福的生活。

中蘇談判公報 平壤各報顯著刊載

【新華社平壤廿日電】此間各報十八日都以顯著地位刊載了中蘇兩國政府談判的公報、中蘇兩國關於中國長春鐵路移交中華人民共和國政府的公告、周恩來外長與維辛斯基外長關於延長共同使用中國旅順口海軍根據地期限的換文。

印澳和平代表抵穗 新西蘭錫蘭代表離滬北上

【新華社廣州廿日電】亞洲及太平洋區域和平會議籌備委員會副秘書長、印度代表羅米西·錢德拉和出席亞洲及太平洋區域和平會議的印度代表團副團長傑安·昌德、代表撒拉·格巴和拉格哈伐依黑，澳大利亞代表高脫和維克多·詹姆斯六人，已於十八日到達廣州。前往車站歡迎的有中國人民保衛世界和平委員會廣州分會副秘書長郭然以及各界代表一百餘人。

【本報訊】前往北京出席亞洲及太平洋區域和平會議的新西蘭代表團團長崇太施及代表十一人和錫蘭代表團代表毅達拉納克等八人，於昨日下午三時五十分由杭州抵滬，稍作休息後，即於當晚十一時四十五分乘車前往北京。到車站歡迎及送行的有中國人民保衛世界和平委員會華東總分會副主席夏衍，中國人民保衛世界和平委員會上海分會副秘書長徐平羽，及上海市工人、學生、婦女代表等四百餘人。

阿里耶夫和米爾左耶娃
——高加索農村參觀記

新華社記者 李何

一、集體農場主席阿里耶夫談領導藝術

「紅十月」集體農場是在布爾什維克黨栽培和灌溉之下生長出來的千千萬萬花朵中的一朶。它的成長，是和布爾什維克黨所培養的、優秀的集體農場主席魯斯達木·阿里耶夫的領導分不開的。

阿里耶夫同志，阿塞拜疆人，今年四十九歲，穿着一套樸素的藍布衣服。他和我們相處了三天。他的態度是那樣謙虛穩重，他的回答問題是那樣扼要明確，令人一見就知道他是個經驗豐富的人物。

阿里耶夫同志在革命前是貧農，一九二五年到一九二八年當了貧農委員會主席，從一九二九年「紅十月」集體農場誕生到現在的整整二十三年中，一直不斷地被選爲這個集體農場的主席。他現在是蘇聯最高蘇維埃代表，阿塞拜疆農業研究所和棉花研究所科學委員會的委員。在他的領導下，「紅十月」集體農場不斷地發展和鞏固着。在一九四〇年全蘇聯農業展覽會上，「紅十月」集體農場得到了一等獎狀和一萬盧布與一輛載重汽車的獎品。在一九四七年，「紅十月」集體農場所有棉田平均每市畝產了大約一百二十市斤籽棉；其中一百五十畝實驗田每市畝產了一千二百斤籽棉。因此，阿里耶夫同志和一個生產隊隊長、一個生產組組長得到了社會主義勞動英雄的稱號。在一九五一年（旱年），「紅十月」集體農場的三千九百畝棉田平均每畝仍產了六百斤籽棉，按單位面積產量佔了全阿塞拜疆共和國第一位。我們請阿里耶夫同志談談他的領導藝術。他說：

「起初自己沒有經驗，也沒有學經驗的地方，因爲集體農場是全新的組織形式，我只能用傾聽場員意見和發現與克服缺點的辦法來積累經驗。當主席的第一年的缺點就在於檢查工作抓得不緊，所以得不到什麼成績。後來加強對工作的檢查，到現場及時地直接地檢查。檢查以後，任何工作都能保證完成。檢查——這是領導工作的關鍵。這是第一。第二，正確地使用農業技術和及時地推廣先進經驗。譬如五月需要上肥，決不推延到六月，以免減產。農業技術在不斷地更新，所以我們抽空在基洛夫巴德農業學院函授班學習。第三，把土地、耕畜、農具分給固定的生產隊生產組負責。第四，教育每個成員忠實地勞動，特別是領導幹部要忠實地勞動。」

阿里耶夫同志也介紹了勞動組織和勞動報酬的經驗。從一九二九年到一九三五年，「紅十月」集體農場以生產隊爲單位組織勞動，幾十人一起耕作，不計算各個人的勞動成績，所得的勞動日在一九三一年以後會分配給各個人，但仍然含有平均主義。一九三六年開始，並且計算各個人的工作成績，按勞動的數量和質量來分配勞動日，因此大大提高了生產量。近幾年來，以生產組爲單位，把固定面積的土地分給每個組員負責，因此進一步提高了棉花產量。有些生產組的全部棉田每畝產一千零六十七斤到一千三百三十三斤籽棉。

集體農場管理委員會在組織生產隊時，常常考慮各方面的條件，例如男女多少，各人的體力和能力大小，種什麼作物，耕地和住宅是否鄰近等等。分給的耕地的多寡，是看生產隊隊長的能力和種的作物來決定的。如一個植棉生產隊管約八百畝，一個植棉和穀混合生產隊管約二千畝。

我們所訪問的第一生產隊有五十二個人，照管着八百五十畝棉田和一千二百一十五畝小麥田，九十畝大麥田，四十五畝葡萄園；其中八個人專管灌溉，三個人專管葡萄園，棉田常年工作，分成六個生產組，麥田工作不是常年的，農忙時全隊參加，臨時分作兩組。

「紅十月」集體農場實行着獎勵生產的制度。場員超額完成計劃時，超過部分可以得到高於原來報酬的報酬；未完成計劃時，扣減給他的報酬，但扣減數目最多不超過百分之二十五。

在組織勞動和使用幹部的制度方面，阿里耶夫同志和他領導的管理委員會很注意正確地選拔幹部和使用幹部。管理委員會選拔幹部有三個條件：在群衆中有威信，是先進分子；有經驗和能力，懂得農業技術。生產隊長和生產組長都是由管理委員會推薦，經全體場員大會通過的。幹部選定後，不隨便調動。對於幹部，管理委員會按照他們的能力分配一定的工作，常常送去學習，再回來工作。這個集體農場的許多幹部就是這樣培養出來的。

這個集體農場的田間休息站和託兒所辦得很好。我們看見的第三生產隊有六分之一以上是有孩子的婦女，由於託兒所的便利，她們能夠把更多的力量投到勞動中去。

二、青年植棉能手米爾左耶娃的工作和生活

「紅十月」集體農場確實是一個出色的集體農場：它有二百八十三戶人家，而榮獲勳章和獎章的卻有三百五十人。我們在那裏訪問了其中的一位女青年場員米爾左耶娃。

米爾左耶娃今年才二十三歲。一九四一年衛國戰爭開始時，她只十二歲，就當了生產組組長；十五歲加入了共產主義青年團。她現在是第四生產隊第一組組長。全組七個人，種着一百零五畝棉田。據集體農場主席說：她的生產組是全集體農場最先進的。在一九四九年，這個組的每畝土地平均產了一千斤籽棉，她得到了勞動紅旗勳章。在一九五〇年，這組每畝土地平均產了一千一百零七斤籽棉，她得到了列寧勳章。一九五一年天旱，年成差，但她的組的每畝平均產了一千三百八十七斤籽棉，已經向上級呈報，她將得到社會主義勞動英雄稱號。

這位年青的植棉能手告訴了我們她達到連年豐產的要訣。首先，她把檢查工作做好。她每天檢查三次每個組員的工作，發現哪個組員工作質量差時，立刻要這個人糾正或重做。第二，她按照農業技術的標準和期限進行植棉栽培工作。第三，她在組內經常做宣傳和教育工作，向組員講解時事和其他問題。第四，她不斷提高業務水平，現在還在不脫離生產地在集體農場的三年制農藝訓練班學習。這就是說，這位青年女組長很好地領會了她們的集體農場主席的作風。

我們到過米爾左耶娃的家。她和父母弟妹住在一起，除了出外服兵役的丈夫以外，全家有十二口人。阿塞拜疆人是很會生育和撫養孩子的。「紅十月」集體農場主席的妻子是養活了八子兩女的母親英雄。米爾左耶娃的母親也是養活了十個兒女的母親英雄。米爾左耶娃和她的父、母、及一個十八歲的弟弟都在集體農場工作，在一九五一年共得到了一千四百個勞動日（其中她自己得到了五百八十八個勞動日），即得到了四萬五千八百盧布，一萬四千五百六十斤糧食，七百斤肉、奶油、奶酪和五百六十斤葡萄。她的二十歲的弟弟在這個集體農場的七年制學校當教員，每月工資一千一百盧布。除了最小的四歲妹妹外，六個妹妹和一個弟弟都在讀書。國家每月補助她的母親一百五十盧布。她家的房子連園圃有三畝七分半大。園圃上一年可以收三千斤葡萄和一千斤櫻桃，蘋果，杏，李等。還養着一頭母水牛，十隻羊，五十隻母雞。

她家食物當中除了糖、大米和一部分肉以外，全是自給的。全家每天吃六斤肉。日常吃的大致是：早餐——麵包，奶油，奶酪，雞蛋，糖茶；午餐——麵包，肉湯，抓飯或肉餅，帶洋芋，水果，糖茶；晚餐——雞肉，肉包或麵食，糖茶。她家的現金收入主要用在購置衣服和必需品上，在一九五〇年用一萬五千盧布買了一輛「勝利牌」小汽車。在一九五一年，她家花了一萬二千盧布添蓋了三間房子，還購置了一萬二千盧布的較貴重的物品，包括衣櫃、鐵床、沙發、收音機、地毯、鏡和自鳴鐘，一套織花的桌布床單和椅罩。米爾左耶娃現在有兩件大衣，一件秋大衣，八件呢子和綢子的洋衫，七件工作服和五雙好皮鞋。她家去年的收入到我們今年七月下旬參觀時爲止還餘存三千盧布和三千斤糧食。

她家常年訂閱「共產黨人」報，「阿塞拜疆青年」報，「阿塞拜疆農業」報，「阿塞拜疆婦女」雜誌。她和家裏的人經常看電影，看集體農場業餘劇團的戲，參加音樂晚會或收聽無綫電廣播。

米爾左耶娃和「紅十月」集體農場同年，她完全是在集體農場制度的新鮮空氣中長大的。她和蘇聯所有集體農民一樣，爲集體農場制度的鞏固和發展而努力，而集體農場制度也帶給她幸福的生活。（新華社北京訊）

人民民主國家發展國民經濟
勞動人民生活標準不斷提高

【新華社北京訊】塔斯社莫斯科十三日電：「消息報」以「人民民主國家勞動人民物質福利的改善」爲題的社論中指出：這種改善首先反映在國民收入的不斷增加上。單在一九五一年，捷克斯洛伐克的國民收入就增加了百分之十（較一九三七年增加百分之三十三），波蘭的國民收入增加了百分之二十二（一九五二年的國民收入差不多將要達到一九三八年的兩倍），匈牙利的國民收入增加了百分之二十三，羅馬尼亞和保加利亞的國民收入增加了百分之三十以上。中華人民共和國的國民收入也有大量的增加。

在人民民主國家，國民收入分配的方式，是有計劃地改善勞動人民的福利和發展國民經濟。

社論進一步說：工作、休息和醫療的權利，對自由的民族來說已經成爲活生生的現實了。

「消息報」然後說：各部門國民經濟的發展，勞動生產率的增加和生產成本的減少，使人民政府能夠有計劃地降低消費物品和製造品的價格。在最近六個月內，各人民民主國家的食物與製造品的價格已經大大地降低了。保加利亞和匈牙利於九月一日又一次降低了物價。

幣制改革，取消配給制和減少國家零售價格有助於國家和合作社貿易的進一步擴充。食物和製造品的消費量每天都在增加。在一九五一年，波蘭零售貿易的全部物品銷售量較一九五〇年增加了百分之十一；保加利亞製造品在一九五一年對人民的銷售量較一九五〇年增加百分之二十二點三。在本年第二季，匈牙利貨物對人民的銷售量較去年同時期增加了百分之十五。

人民民主國家的政府不斷關心改善勞動人民的居住條件，保護他們的健康和提高他們的文化水平。在最近六個月內，捷克斯洛伐克將近有一萬間公寓房屋已撥給居住者，有三萬多間房屋正在建築中。人民波蘭的首都——華沙已經從廢墟中崛起。那裏正在建造文化與科學宮的壯麗的建築物——蘇聯人民的兄弟般的贈禮——作爲社會主義新生活的象徵。

「消息報」接着說：城市與鄉村人民文化水平的不斷提高，也反映出人民民主國家勞動人民福利的改善。文盲正在順利地消滅中，中等和高等教育機關的學生人數正在增加，俱樂部、公共圖書館和電影放映設備的分佈網正在擴充。書籍和報紙大量出版。產科醫院，醫院和其他醫藥機關，療養院和休息所，每年都在增加。

該報接着說：中華人民共和國勞動人民的生活標準已經發生根本的變化。中國從封建的與帝國主義的壓迫下解放出來以後，爲中國國民經濟的迅速恢復與發展創造了先決的條件。已在全國絕大部分地區完成的土地改革，保障億萬農民的福利得到極大的改善。農民們在他們的歷史上第一次能夠在他們自己的土地上自由地勞動着，他們所得到的收成大大超過戰前的收穫量。新中國的工業生產量每年都在增加。在一九五一年，工業生產的總值較一九五〇年增加百分之二十六點七。國家經濟的發展，幣制的鞏固，物價的穩定以至減低，大量提高了中國人民的生活標準。國家已開始建築房屋，文化與醫藥機關的數目不斷增加。

「消息報」然後論述德意志民主共和國在和平建設方面的成就。在這些成就的基礎上，德意志民主共和國的消費物品的價格正在有步驟地減低中，實際工資增加，文化水平也提高了。

「消息報」在社論的結語中說：自由人民生活標準的不斷提高，很顯著地證明社會主義制度較之那個使勞動人民注定飢餓，失業和貧乏的資本主義制度要優越得多了。人民民主國家的勞動人民對他們的力量和他們的前途抱有堅定的信心。他們和領導着和平，民主及社會主義陣營的偉大的蘇聯之間的牢不可破的友誼，是他們的幸福與富裕的保證，是他們在和平經濟的發展上與社會主義建設上的進一步成功的保證。

國際科學委會報告書
捷匈等國報紙紛紛刊載
英「工人日報」亦著文評論

【新華社北京二十日電】捷克斯洛伐克、匈牙利、英國的報紙紛紛在顯著地位刊載「調查在朝鮮和中國的細菌戰事實國際科學委員會」報告書。

捷克斯洛伐克首都布拉格的「紅色權利報」和「人民防綫報」十七日又刊載了報告書的已經廣播的部分。

匈牙利首都布達佩斯的各大報，都在十六日以顯著地位刊載了報告書的已經廣播的部分、美國空軍俘虜奎恩、伊納克、克尼斯的供詞全文，並刊登了國際科學委員會委員們和克尼斯談話的照片。該報的標題說：「國際科學委員會經過歷時兩月的調查，證實美國對朝鮮及中國東北進行了細菌戰」。……美國在朝鮮和中國東北地區使用細菌武器的事實，對任何人都已確鑿無疑。

英國倫敦「工人日報」在十五日以「國際科學家斷定美國大規模進行細菌戰」的通欄標題，在第一版刊載了該報駐北京特派記者發去的國際科學委員會報告書結論的一部分，其中包括委員會委員們和克尼斯的談話。十六日，該報又在第一版刊登了「調查在朝鮮和中國進行細菌戰」的結論的社論，評論「調查在朝鮮和中國進行的細菌戰的結論」，以及美國官方發言人提出證據時所作的否認。社論說：他們不能這樣隨便不理會國際科學委員會的調查結果。

社論說：劍橋大學著名人物李約瑟博士是不能當作一個「同路人」而不加理會的。他，和他的同道們一起，坦率地說：這種受到世界一致證實的「滅絕人性的手段」竟是誰施用，這是他們過去所不願置信的，現在，他們「迫於事實」必須下此判斷。「但是，他們是以科學家的身份來正視這些事實的。現在，全世界，首先是全體美國人必須正視這些事實。」

社論指出：「科學家們的報告使人更明白美國爲什麼拒絕讓中華人民共和國和朝鮮在聯合國安全理事會報告細菌戰。很清楚地可以看出，除了美元獨裁者的卑鄙的理由以外，美國所以拒絕通過禁止使用細菌武器的一九二五年日內瓦議定書，還有其罪惡的理由。」大家都看得很清楚。

社論說：「真正熱愛和平的人們都將歡迎李約瑟博士和他的同道的報告書。竟有統治階級無恥到向另一國人民恣意散佈惡毒疾病的地步，是值得觸目驚心的，但是，以這種權威資格提供事實，將加強爭取世界和平的鬥爭。……所有要求和平的人民必須團結起來，共同努力把報告書的內容公諸全世界，並把它當作制止這種反人類的罪行的一種工具。」

參加「蒙中友好旬」工業展覽會 我國工作團離京

【新華社北京十九日電】我國參加蒙古人民共和國「蒙中友好旬」工業展覽會工作團共二十二人，已分批出國，最後一批於十九日乘飛機離開北京赴蒙古首都烏蘭巴托。領隊的有中國國際貿易促進委員會秘書長冀朝鼎等人。

蒙古人民共和國首都烏蘭巴托「蒙中友好旬」將於十月一日開始，至十日結束。我國工業展覽會也在這個期內舉行，參加展覽會的各項展品共二千七百餘種，已於九月上旬分批運出。展品中包括各種紡織、絲、綢、特種手工藝等輕工業品，農產品，以及重工業方面新產的大小型機器多台。

美方利用新聞封鎖 掩蓋屠殺戰俘罪行
我被俘人員十一名又被打傷

【新華社開城十八日電】東京與漢城的美國侵略當局最近互打耳光，又一次暴露了美方利用新聞封鎖掩蓋屠殺戰俘的罪行。

據路透社東京十四日電報道：美方戰俘司令部宣佈：十二日在巨濟島戰俘營中又有戰俘一名被打死，七名被打傷。但是在同一天，漢城的美軍當局卻放起了新聞封鎖的烟幕。據路透社漢城十五日消息：漢城的美軍總部在十四日發表官方公報說：「戰俘營司令部報告，在九月十四日以前的四十八小時內並無事件發生。」

新聞封鎖本是美方慣用的手段。最近由於北京廣播的揭發，他們才被迫透露了八月十一日以來的一系列屠殺事件。但是，東京與漢城相互矛盾的美軍官方公報，說明美方仍在繼續利用新聞封鎖，來隱瞞他們對堅決要求回家的戰俘的迫害與屠殺。雖然美方在十七日透露又有二名戰俘在巨濟島戰俘營中被殺害，但是顯然還有更多的屠殺事件被隱蔽在他們的鐵幕後面。

【新華社開城十九日電】美方現在又製造了一種新的藉口來屠殺戰俘。美方戰俘司令部十八日宣稱，巨濟島上又有十一名戰俘被打傷，因爲他們在操場上「來回躍縫」。這已經是第二次了。第一次是在九月十二日，據合衆社說，那一次被打死打傷的戰俘共有九人。在此以前，美方爲了屠殺戰俘，還用過「戰俘唱歌」、「戰俘逃亡」等等荒誕無稽的藉口。這一切說明美方已經不再「遵守」日內瓦公約了。他們最近在戰俘問題上也絕口不提這個公約，因爲他們翻遍了這個公約，也找不出一條允許他們在這樣的藉口下對戰俘使用武力的規定。美國空軍戰俘塞恩最近在回答調查在朝鮮和中國的細菌戰事實國際科學委員會提出的問題時曾經說，在美國軍隊裏流行着一種觀念，認爲像日內瓦公約之類的國際法規是「不適用於共產黨的」。美國侵略者顯然正在根據這種野蠻的觀念而任意殺害堅決要求返回他們祖國的戰俘。這就是掩藏在「戰俘來回躍縫」之類無恥藉口後面的血腥事實。

美英在伊朗的新陰謀

常青

八月三十日，杜魯門和邱吉爾聯名致函伊朗首相摩薩台，企圖威脅伊朗政府在石油國有化問題上向美英壟斷資本集團屈服，遭受到伊朗人民一致的反對。這是從去年春天伊朗石油國有化運動以來，美國政府第一次露骨地公開地直接地對伊朗石油國有化實行干涉。在此以前，美國雖然不斷派遣使團到伊朗，要求伊朗政府把前「英伊石油公司」的權利交還「國際復興開發銀行」，從而廢除伊朗石油國有化的法案，但它一直是戴着偽善的假面具，以調人姿態出現的。

但是這個陰謀失敗了，伊朗人民堅決反對了美英帝國主義掠奪伊朗石油的陰謀，使美英帝國主義陷入進退維谷的泥淖中。這個新建議顯示着美英帝國主義者在萬難窘境中，正在製造層出不窮的新陰謀，向伊朗發動進攻。

美英帝國主義不僅垂涎於伊朗石油，而且爲了發動第三次世界戰爭，向蘇聯進攻，它們還企圖利用伊朗的領土作爲軍事上的戰略跳板。正是爲了這，美英帝國主義者在它們對伊朗的殖民政策中採取了一切卑劣手段。前些時伊朗發生的政變，以及最近紐約「晚報」刊載着的論電訊，揭露出英國駐華盛頓大使佛朗克斯所提出的關於前伊朗陸軍大臣比納和美國代表進行非正式會談的報告，引起了英國政界震動的事實，都說明美英帝國主義者正在以欺騙和偽善，結合着拒殺和壓迫人民的民族運動的公開暴力手段，實行對伊朗的殖民統治。

杜魯門和邱吉爾在他們致摩薩台的信中提出三項建議，要求伊朗政府把關於前英伊石油公司賠償問題提交由海牙國際法庭討論，並要求伊朗政府派遣代表與英伊石油公司進行談判。該建議說：在摩薩台接受了這兩個條件之後，美國政府將給予伊朗一千萬美元貸款，英國政府將解凍伊朗的英鎊財產。

這個建議的意義何在，伊朗人民不會忽略。他們知道，美英帝國主義者正在加緊進行對伊朗石油的掠奪政策。在這個總的目標下，美英帝國主義者又各爲自己利益懷着鬼胎。英國試圖掙扎着最後努力，要伊朗承認英伊石油公司在一九三三年所訂的協定，美國則在驅迫英國，將「英伊石油公司」逐漸變爲「美國石油公司」，將伊朗由英國市場變爲美國市場。

人們看得出，在這個建議中，英國向美國作了若干讓步。據合衆社透露，八月中旬美英對伊朗問題的意見尚未能趨一致，英國認爲除非石油問題能獲得合理解決，將不同意對伊朗作經濟援助，而美國則希望英國能讓步，以便使摩薩台度過危機，實現組織以美國爲首的中東侵略機構。而在八月三十日的這個新建議中，據路透社電，則美英兩國提出「願意給伊朗以經濟援助，但須伊朗同意在廣泛基礎上進行「仲裁」」。合衆社也說：「英國政府在美國政府的高壓下，已經同意作主要讓步，對伊朗石油問題，不再堅持管理權的要求」。英國雖仍保持英伊石油公司的權益，但據路透社電透露：「英國事實上同意協助伊朗重開伊朗的石油工業。」英國對以前堅持用英國「技術人員」管理煉油廠的問題，似乎也可以考慮放棄。但是遮不住世人耳目的。全世界人民都看得清楚，這些「外國技術人員」是誰？是與華爾街財閥，美國石油壟斷資本集團的利益不可分的。美國石油服務公司經理斯在伊朗煉油中心阿巴丹等地的活動，說明了事實的真相。

杜魯門和邱吉爾的建議，說明了美英帝國主義者在爭奪近東中東霸權上雖然一直存在着矛盾，而且這個矛盾正在日趨尖銳化，但是它們在繼續奴役近東中東人民的行動上，卻是完全一致地聯合起來的。

爲了達到這個掠奪的共同目的，特別是美帝國主義者企圖把伊朗石油的管理權和運銷權的大部分奪入自己手中，美國政府提出了給伊朗政府一千萬美元的「贈與」。另外，據法新社透露，這個建議規定摩薩台對全部建議只有一條路選擇：或者全部接受，或者全部拒絕。爲了使這個罪惡的計劃臻於實現，美帝國主義正在繼續它在敍利亞和埃及施用的故技，打算用武力改變伊朗政治局勢。

顯然，美英帝國主義妄圖在「贈與」的誘惑之下，對伊朗實行公開的收買，同時用威脅手段逼伊朗就範。

顯然，英帝國主義的這個讓步，決不是對伊朗人民的讓步，而是對美國石油壟斷資本集團的讓步。這個讓步正說明了美英帝國主義在他們的中東爭奪戰的尖銳矛盾中，共同干涉伊朗石油國有化，搶劫伊朗人民的天然財富，破壞伊朗的國民經濟。

可是，伊朗人民是決不屈服的。他們決不願賣身給任何外國。他們堅決反對杜魯門和邱吉爾共同干涉伊朗實行石油國有化的陰謀。正如伊朗全國反帝鬥爭協會所指出，杜魯門和邱吉爾的聯名信「要使伊朗人民幾十年來的鬥爭化爲泡影」。該協會號召伊朗人民「每天加強他們的反抗，立即參加爲反對殖民主義者而鬥爭的統一戰綫」。

伊朗人民不需要美元的「援助」，伊朗人民會決定自己的生活和資源的命運。一年多以來，「打倒美英帝國主義」的呼聲響遍了伊朗國土，伊朗人民在伊朗工人階級政黨——人民黨的領導下，已成爲政治上一支有組織的力量。他們曾迫使摩薩台把石油收歸國有，他們曾打垮了反動的蓋凡姆政府，他們爲民族獨立和人民民主權利進行着艱苦英勇的鬥爭。對摩薩台政府來說，是向美英帝國主義討價還價，待價而估，出賣祖國，還是遵從人民的意志反抗帝國主義的侵略，是他所不得不嚴重考慮的。

國際

美國屋頂下的不安

「美國新聞與世界報道」今年夏天曾經派了一批編輯，旅行美國極西部、中西部和東部，他們到處詢問、聽取和記錄。據說，他們這樣做，爲的是要了解在今日的美國屋頂下，美國人民正在動些什麼腦筋。他們旅行結果，已經綜合成一篇「美國人民爲什麼惶惶不安？」的文章，內容倒是很風趣的。

首先，這篇文章表示：美國人民很少對現狀表示滿意的。

「走遍全國，人民對目前的情況是不滿意也不愉快的。他們憎恨朝鮮戰爭和高租稅。他們對鉅額的外援表示厭惡，他們討厭徵兵……」

「惶惶不安」、「發牢騷」、「不滿意」、「不愉快」等字眼，充滿了整篇文章。

「在這大選的年頭，農民又要遭受成本高漲和跌價的壓榨……商人對商業不景氣的前途感到不安……華盛頓還在吹牛營業繁榮，人民對此都會嘲笑。工人因爲收入無法維持生活而大發牢騷。不在國防工業圈子裏的商人只能望着那日益萎縮的定貨單發愁，懷疑他們是否會馬上枯竭。職員、鐵路工人及其他有固定收入的人都對高漲的生活水平提出抗議……高租稅使擧國的人都困惱萬分。收稅員抽掉了他們收入的百分之二十到四十，他們對收稅員討厭極了。」

人民對華盛頓的外交政策也一致不滿。

「朝鮮戰爭顯然是不得人心的……有任何表面上說得通的計劃來停止朝鮮戰爭，都會爲人民所熱烈接受的。一般的觀感認爲政府對世界問題的處理並不太妥善（！）」

「美國新聞與世界報道」的編輯對這幅黑暗的景象，似乎已感到吃驚。因此，在結尾時急忙提供保證說，「實際情況究竟還不太惡劣，而且，「不景氣還沒有顯著的跡象。」這批美國反動編輯的故作鎮靜是笨拙而可笑的，美國人民今日普遍不安的情緒，正是他們故作鎮靜的當頭棒。（小同）

蘇聯農業簡訊

★大量採用農作物新種

★蘇聯依照蘇聯共（布）第十九次代表大會關於蘇聯發展第五個五年計劃指示草案，在農業生產方面將採用具有高度收穫量的各種農作物的新品種。國家實驗穀物與產油作物新品種委員會主席亞歷山大·克利洛夫教授在接見塔斯社記者時說：

蘇聯選種家們採取米丘林先進科學的原則，在他們的記錄上已獲得重大的成就。單在最近五年內，他們已經培育出穀物、產油作物和草類的約一千種寶貴的品種，其中很多品種都以具有高度收穫量，能抵抗嚴霜、乾風和病害而馳名。蘇聯南部草原地區幾百萬公頃土地上現在播種了「敖德薩一三」式和「敖德薩一二」式小麥。儘管冬天有寒冷的風而又簡直不下雪，儘管夏天有乾燥而灼熱的風，那些區域的小麥依然每公頃出產四十生丁納的穀物。現在已爲伏爾加區域的乾燥的草原，西伯利亞和國家的北部專門培育了具有高度收穫量的多季小麥品種。在春季小麥的新種中間，特別寶貴的是「薩爾雷布拉」種——世界上最好的品種之一。也有裸麥、大麥、燕麥、蕎麥和雜交的玉蜀黍的許多新品種，它們的收穫量較非雜交的植物多五到十一生丁納。克利洛夫教授並提到向日葵的一個新種，它較之可以在北方各州種植的那些舊的和早熟的品種多出產一百五十公斤油。克利洛夫最後說：各種穀物採用新品種以代替舊品種，將使國家每年增加數億普特的糧食。這樣將促使增加穀物收成和總產量的任務得到順利的解決。

北方各州採用小麥新種

★今年在蘇聯北方各州集體農場田間第一次播種蘇聯選種家所培育的小麥新種。一種春季小麥新品種已在烏拉爾的莫洛托夫州每公頃出產兩噸到兩噸半穀物。這一個早熟的品種很能抵抗烏拉爾的嚴酷的天氣、風、雨，並能免受病蟲害。

小麥與茅草交配的新種獲極大收成

★今年，莫斯科州、波羅的海各加盟共和國和蘇聯其他地方的集體農場，都在擴大播種小麥與茅草雜交的新品種的面積。

蘇聯選種家們用種植的小麥和野生的穀物交配的方法所培育的雜交種，產生大而且粗的穀物，對疾病和害蟲有極大的抵抗性，且不易於被雨所損壞，在北方非黑土地帶能產生極高的收成。例如，莫斯科州的一些集體農場，這些農作物的收成每公頃是三十三到五十生丁納。

國家供給集體農場的種子，足夠擴充種植這種收穫量多的雜交小麥的新品種的面積。

烏茲別克集體農場黃麻豐收

★烏茲別克正在大力收割黃麻。許多集體農場都告豐收，有些地方每公頃可以收割五噸半的乾麻桿。

很久以來，人們認爲黃麻只能在印度和某些熱帶國家種植。蘇聯科學家已經使印度黃麻服習中亞細亞的水土。目前，單是烏茲別克的黃麻田就有數萬公頃。烏茲別克植物培育家已經培育出全新的蘇聯種的黃麻，其中有一種叫做「烏茲別克頭生子」，在共和國五十個集體農場的廣大地面上種植着。這種黃麻具有極大生活力而且成熟很快。麻桿高度達三公尺，每公頃可收六點五噸到六點八噸。烏茲別克的許多科學研究機關——研究所和試驗站——繼續在改進蘇聯種黃麻。

烏茲別克共和國設有許多配備着頭等設備的麻廠。

黃麻逐年向北方推進，種植面積正在有計劃地擴大中。今年烏茲別克種植黃麻的面積已增爲一九五一年的一倍半。

來比錫博覽會中
蘇聯館極受歡迎

【新華社北京訊】塔斯社柏林十五日電：來比錫國際工業博覽會中的蘇聯館極爲成功。展覽館中吸引觀衆注意的中心是各種式樣的蘇聯汽車，首先是二十五噸的自動卸貨卡車，以及各種商標的拖拉機，複式掘煤機，金屬切削車床，農業機器和紡織機器，礦業和汽油工業設備，電汽設備，儀器等等。觀衆對於蘇聯館的興趣愈來愈大。例如：九月七日的觀衆是四萬人，八日是七萬人，九日是九萬人，十日是十五萬人，在十一日竟達到三十萬人。

更正 十六日發「出席和平會議的錫蘭，印度新西蘭代表一部抵京」稿第二段「達馬拉塔納是錫蘭的佛教法師、僧伽羅語夫者」句中「僧伽羅語夫者」應爲「僧伽羅語學者」。

新華通訊社上海分社九月十九日